

PL | EN | DE | IT | FR | ES | NL |
LT | HR | HU | CS | SK

X-Tireburner

Instrukcja obsługi | User Manual | Bedienungsanleitung |
Manuale d'uso | Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario |
Handleiding | Vartotojo vadovas | Korisnički priručnik |
Használati utasítás | Užívateľský manuál | Užívateľský manuál



OVERMAX



1



2



3



4



5



6



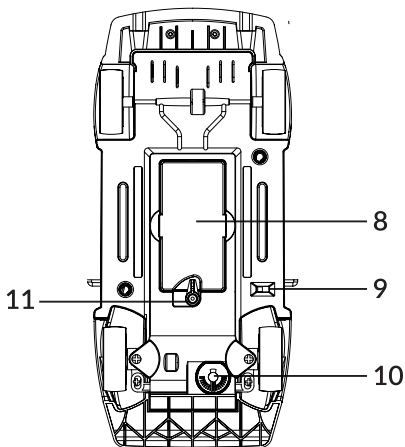
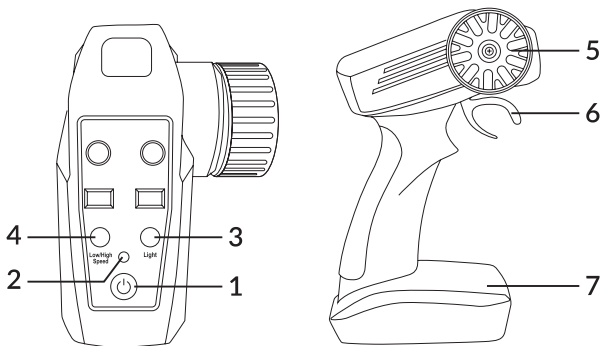
7



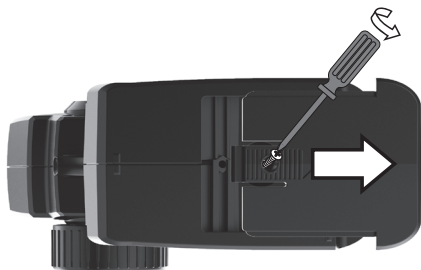
8



9



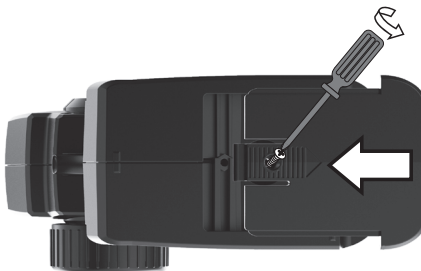
1

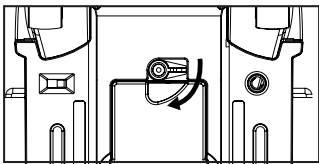
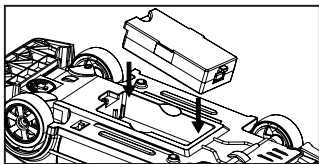
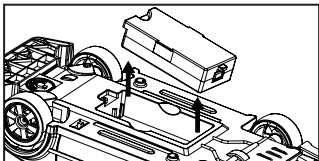
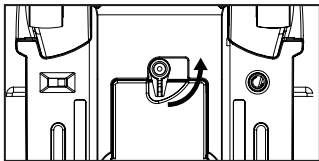


2

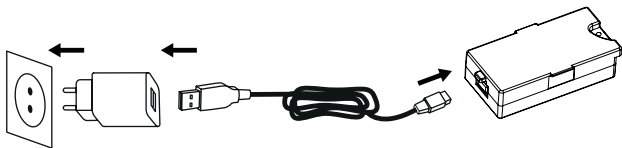


3



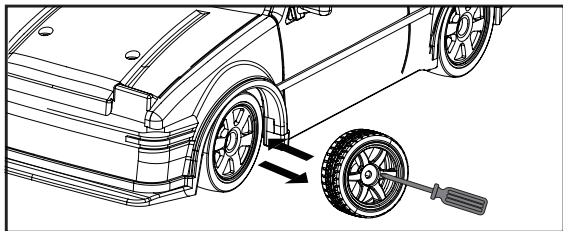


4

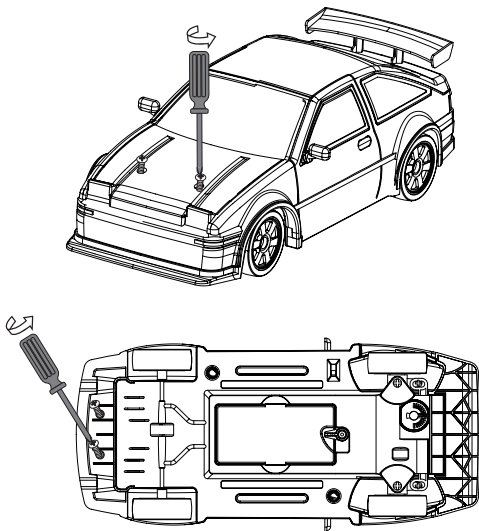


5

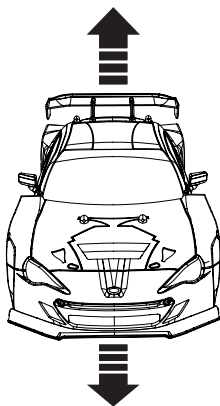
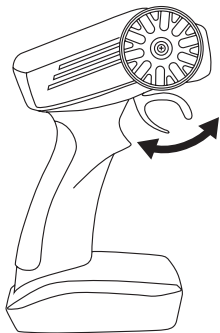
6



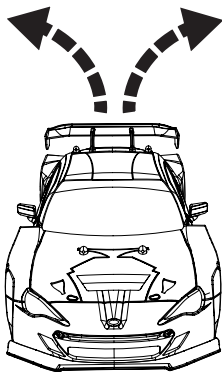
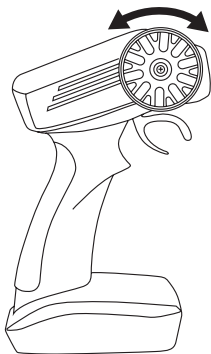
7

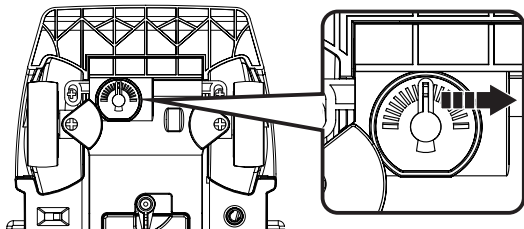
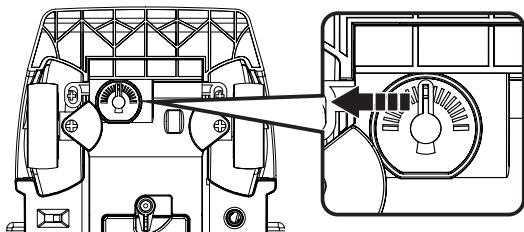


8

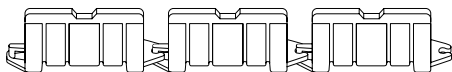
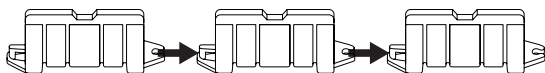


9





10



11

Wprowadzenie

PL

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Overmax. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania. Jesteśmy pewni, że dzięki ogromnej staranności wykonania spełni on Twoje wymagania. Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **pomoctechniczna@overmax.pl**

WAŻNE INFORMACJE

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem.

1. Ostrzeżenie. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe części. Ryzyko zadławienia.



2. Dzieci powyżej 3. roku życia mogą korzystać z urządzenia pod nadzorem dorosłych.
3. Urządzenie jest przeznaczone dla dzieci powyżej 8 roku życia. Nie pozwalaj by młodsze osoby dzieci się nim bawiły.
4. Korzystaj z urządzenia tylko na płaskich i twardych powierzchniach. Unikaj jazdy po piasku, trawie lub innych powierzchniach, które mogą spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie dopuść do kontaktu z wodą.
5. Urządzenie nie nadaje się do jazdy w ruchu drogowym, w zatłoczonych

przestrzeniach oraz w przestrzeniach, w których łatwo spowodować kolizję z pieszymi bądź z innymi pojazdami.

6. Ponieważ urządzenie sterowane jest bezprzewodowo, należy uważać na zakłócenia sygnału wywołane innymi znajdującymi się w pobliżu urządzeniami.
7. Po użyciu nie dotykaj silnika samochodu, ponieważ urządzenie nagrzewa się w trakcie jazdy i może osiągać wysokie temperatury.
8. Unikaj używania urządzenia w nocy oraz w miejscach z ograniczoną widocznością.
9. Nie należy korzystać z urządzenia w złych warunkach pogodowych, takich jak burza lub silne opady deszczu.
10. Nie używaj urządzenia, jeżeli zauważyłeś jakiegokolwiek uszkodzenia.
11. Nie używaj urządzenia, gdy zaczyna wadliwie działać, nadmiernie się nagrzewa, miało kontakt z wodą, pojawią się na nim odbarwienia, wybrzuszenia, wydaje nienaturalne dźwięki, zapachy oraz gdy wystąpią inne nietypowe zjawiska. W takich przypadkach skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
12. Używaj urządzenia z dala od źródeł ciepła, wysokich temperatur, gorących powierzchni, bezpośredniego światła słonecznego, źródeł iskrzenia, otwartego ognia, olei oraz ostrych krawędzi.
13. Nie używaj urządzenia w otoczeniu zawierającego łatwopalne, wybuchowe lub toksyczne substancje.
14. Nie należy naprawiać oraz dokonywać modyfikacji urządzenia. Czynności te może wykonać tylko autoryzowany serwis.
15. Nie używaj substancji chemicznych do czyszczenia urządzenia.
16. Po każdym użyciu wyłącz urządzenie i odłącz akumulator.
17. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, wyjmij wszystkie baterie.
18. Do ładowania akumulatora używaj tylko przewodu zasilającego dołączonego do zestawu.

19. Akumulator oraz przewód zasilający powinny być regularnie kontrolowane pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonych elementów.
20. Urządzenia nie można przyłączać do większej niż zalecana liczba źródeł zasilania.
21. Baterii jednorazowego użytku nie można ładować.
22. Akumulatory powinny być ładowane tylko pod nadzorem dorosłych.
23. Akumulator należy przed ładowaniem wyjąć z urządzenia.
24. Nie należy wkładać różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii.
25. Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości (+ oraz -).
26. Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia.
27. Zacisków zasilania nie należy zwierać.
28. Nie należy samodzielnie zmieniać obwodów elektrycznych silnika.
29. Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i wyjmij akumulator.
30. Nie używaj urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.
31. Nie kładź innych przedmiotów na urządzeniu w trakcie korzystania.
32. Przechowuj w suchym, chłodnym i zaciemnionym miejscu.
33. Baterie i akumulatory należy przechowywać z dala od dzieci.
34. Jeżeli urządzenie jest nieużytkowane, należy je wyłączyć, aby uniknąć zbędnego rozładowania baterii celem przedłużenia jej żywotności.

LISTA CZĘŚCI (RYS. A)

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------|
| 1. Samochód RC | 6. Przewód ładujący USB |
| 2. Kontroler | 7. Śrubokręt |
| 3. 2 x akumulator | 8. Dodatkowa obudowa |
| 4. Komplet kół do driftu | 9. Tor przeszkód |
| 5. Komplet kół gumowych do wyścigów | |

SCHEMAT URZĄDZENIA (RYS. B)

- | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Włącznik / wyłącznik kontrolera | 7. Komora na baterie (2 x AA) |
| 2. Dioda kontrolna | 8. Komora na akumulator |
| 3. Oświetlenie | 9. Włącznik / wyłącznik samochodu |
| 4. Regulacja prędkości | 10. Regulator ustawienia kół |
| 5. Pokrętło sterowania | 11. Dźwignia blokady |
| 6. Sterowanie przepustnicą | |

MONTAŻ BATERII W KONTROLERZE

1. Odkręć śrubkę i zsuń pokrywę komory na baterie (rys. 1).
2. Włóż dwie baterie AA 1,5 V. Zwróć szczególną uwagę na polaryzację baterii (rys. 2).
3. Załóż pokrywę z powrotem i przykręć śrubkę (rys. 3).

DEMONTAŻ BATERII W KONTROLERZE

1. Odkręć śrubkę i zsuń pokrywę komory na baterie (rys. 1).
2. Wyjmij baterię z kontrolera.

ŁADOWANIE AKUMULATORA SAMOCHODOWEGO

Akumulator należy naładować przed pierwszym użyciem samochodu.

Aby naładować akumulator:

1. Upewnij się, że samochód jest wyłączony. Aby wyjąć akumulator, przekręć dźwignię blokady i wyjmij akumulator (rys. 4).
2. Podłącz akumulator do przewodu zasilającego. Podłącz przewód ładujący do gniazda USB w komputerze lub do zasilacza USB (rys. 5). Podczas ładowania czerwona i zielona dioda kontrolna przewodu zasilającego będzie świecić naprzemiennie.
3. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, zielona dioda zacznie świecić nieprzerwanie . Odłącz akumulator od przewodu zasilającego.

Uwaga! Po użytkowaniu samochodu odczekaj 10 - 15 minut zanim zaczniesz ładować akumulator. Nie pozostawiaj akumulatora podłączonego do ładowania bez nadzoru. Zalecane parametry ładowarki: 5V DC 2A. Czas ładowania wynosi około 120 minut.

MONTAŻ AKUMULATORA W SAMOCHODZIE

Naładowany akumulator umieść w komorze akumulatora (8, rys. B) i przekręć dźwignię blokady (rys. 4).

DEMONTAŻ AKUMULATORA W SAMOCHODZIE

Przekręć dźwignię blokady (rys. 4) i wyjmij akumulator.

ZMIANA KÓŁ

Aby zmienić koła do driftu / wyścigów należy odkręcić śrubę, zmienić koło a następnie ponownie dokręcić śrubę przy pomocy śrubokręta (rys. 6).

ZMIANA OBUDOWY

Aby zmienić obudowę, należy najpierw odkręcić śruby, a następnie wymienić obudowę. Tylną część obudowy wraz ze spojlerem należy ponownie przykręcić od dołu, a przednią część obudowy przykręcić od góry, przy pomocy śrubokręta (rys. 7).

SPOSÓB UŻYTKOWANIA

1. Zdejmij folię ochronną z auta przed rozpoczęciem użytkowania.
2. Przesuń włącznik na samochodzie (9, rys. B).
3. Naciśnij włącznik kontrolera (1, rys. B). Lampki kontrolne w kontrolerze i samochodzie zaczną migać. Odczekaj około 15 sekund, aż kontroler połączy się z samochodem. Lampki kontrolne zaczną świecić ciągłym światłem.

UWAGA! Zawsze włączaj samochód w pierwszej kolejności, w innym

przypadku kontroler może mieć problem z nawiązaniem połączenia z samochodem.

4. Aby jechać w przód, przesunąć przepustnicę do tyłu. Aby zahamować i jechać do tyłu, przesunąć przepustnicę do przodu (rys. 8).
5. Aby zmienić kierunek jazdy samochodu (lewo-prawo), użyj pokrętki do sterowania (rys. 9).
6. Naciśnij przycisk „oświetlenie”, aby wyłączyć / włączyć oświetlenie w samochodzie (3, rys. B).
7. Naciśnij przycisk “regulacja prędkości ”, aby dostosować prędkość. Dolne światła samochodu podświetlają się na biało przy niskim biegu, a na czerwono przy wysokim (4, rys. B).

REGULATOR USTAWIENIA KÓŁ

Użyj regulatora ustawienia kół, aby ustawić zbieżność kół przednich (10, rys. A).

Przesuń regulator w odpowiednim kierunku w przypadku, gdy samochód skręca w lewo/prawo podczas jazdy na wprost (rys. 10).

BUDOWA TORU

Aby zbudować tor przeszkód należy połączyć ze sobą elementy za pomocą zaczepów (rys. 11).

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i wyjąć akumulator oraz baterie.
- Samochód i kontroler należy czyścić wilgotną szmatką.
- Nie używaj silnych substancji chemicznych do czyszczenia urządzenia.
- Po każdym użyciu zalecane jest oczyszczenie samochodu z piasku i pyłu oraz nałożenie oleju na wszystkie ruchome części.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

PL

Introduction

EN

Dear customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Overmax.

Thanks to the use of high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use. We are convinced that the product will satisfy your requirements as it has been manufactured with utmost care. Before you use the product, please read this manual carefully.

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: **pomoctechniczna@overmax.pl**

IMPORTANT INFORMATION

Before using the device, please take the time to read this user manual to familiarise yourself with the functions of the device and ensure that you use it as intended.

1. Warning. Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking risk.



2. Children aged 3 years and older may use the device under adult supervision.
3. The device is designed for children aged 8 and above. Do not allow young children to play with the device.
4. Only use the device on flat, hard surfaces. Avoid using it on sand, grass, or other surfaces that may cause damage. Keep the device away from water.
5. The device is not suitable for use in traffic, crowded areas, or locations where collisions with pedestrians or other vehicles could occur.

6. Since the device operates wirelessly, take precautions to prevent signal interference from other nearby devices.
7. Do not touch the car motor after use, as it heats up during driving and can reach high temperatures.
8. Avoid using the device at night or in areas with poor visibility.
9. Avoid operating the device during adverse weather conditions, such as thunderstorms or heavy rain.
10. Do not use the device if any damage is detected.
11. Do not use the device if it malfunctions, becomes excessively hot, has been in contact with water, develops discolouration or bulges, makes unusual sounds, emits odours, or exhibits any other abnormal behaviour. In such cases, please contact an authorised service centre.
12. Use the device away from heat sources, high temperatures, hot surfaces, direct sunlight, sources of spark, open flames, oils and sharp edges.
13. Avoid using the device in an environment that contains flammable, explosive, or toxic substances.
14. Do not repair or modify the device. These actions may only be undertaken by an authorised service centre.
15. Do not use chemicals to clean the device.
16. After each use, turn off the device and disconnect the battery.
17. If the device will not be used for an extended period, remove all batteries.
18. Only use the provided power cord to charge the car's battery.
19. Regularly inspect the battery and power cord for damage. Do not use any damaged components.
20. The device must not be connected to more power sources than the recommended number.
21. Do not attempt to recharge disposable batteries.
22. Rechargeable batteries may be charged only under adult supervision.

23. Remove the battery from the device before charging.
24. Avoid mixing different types of batteries or combining new and used batteries.
25. Ensure batteries are inserted with the correct polarity (+ and -).
26. Remove used batteries from the device.
27. The power supply terminals must not be short-circuited.
28. Do not attempt to modify the motor's electrical circuits yourself.
29. Turn off the device and remove the battery before cleaning.
30. Do not use the device for purposes other than its intended use.
31. Do not place any objects on the device while it is in use.
32. Store in a dry, cool, and dark place.
33. Keep disposable and rechargeable batteries out of reach of children.
34. If the device is not in use, switch it off to prevent unnecessary battery drainage and extend its lifespan.

PARTS LIST (FIG. A)

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. RC car | 6. USB charging cable |
| 2. Controller | 7. Screwdriver |
| 3. 2 x rechargeable battery | 8. Extra body shell |
| 4. Set of drift wheels | 9. Obstacle course |
| 5. Set of rubber racing wheels | |

DIAGRAM OF THE DEVICE (FIG. B)

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. Controller ON/OFF switch | 7. Battery compartment (2 x AA) |
| 2. Indicator LED | 8. Car battery compartment |
| 3. Lighting | 9. Car ON/OFF switch |
| 4. Speed adjustment | 10. Wheel alignment adjuster |
| 5. Control knob | 11. Locking lever |
| 6. Throttle control | |

INSTALLATION OF BATTERIES IN CONTROLLER

1. Loosen the screw and remove the battery compartment cover (Fig. 1).
2. Insert two AA 1.5V batteries, ensuring the correct polarity (Fig. 2).
3. Replace the cover and tighten the screw (Fig. 3).

REMOVAL OF BATTERIES FROM CONTROLLER

1. Loosen the screw and remove the battery compartment cover (Fig. 1).
2. Remove the batteries from the controller.

CHARGING THE CAR BATTERY

The car's battery must be fully charged before using the car for the first time. To charge the battery:

1. Ensure the car is turned off. To remove the car's battery, turn the locking lever and detach the battery (Fig. 4).
2. Connect the battery to the power cord. Plug the power cord into the USB socket on the computer or a USB power adapter (Fig. 5). During charging, the red and green indicator LEDs on the power cord will alternate.
3. When the battery is fully charged, the green LED will remain illuminated. Disconnect the battery from the power cord.

Important! After using the car, wait 10 to 15 minutes before charging the battery. Do not leave the car's battery connected to the charger without supervision. Recommended charger parameters: 5V DC 2A. Charging time is approximately 120 minutes.

FITTING THE CAR BATTERY

Place the charged battery into the car's battery compartment (8, Fig. B) and secure it by turning the locking lever (Fig. 4).

REMOVING THE CAR BATTERY

Turn the locking lever (Fig. 4) and remove the battery.

WHEEL CHANGE

To switch between drifting and racing wheels, unscrew the bolt, replace the wheel, and then tighten the bolt securely with a screwdriver (Fig. 6).

BODY SHELL CHANGE

To change the body shell, first remove the screws and then replace the shell. Reattach the rear part, including the spoiler, from below, and then secure the front part from above using a screwdriver (Fig. 7).

OPERATION

1. Remove the protective film from the car before use.
2. Slide the switch on the car (9, Fig. B).
3. Turn on the controller by pressing the switch (1, Fig. B). The indicator LEDs on both the controller and the car will begin flashing. Wait about 15 seconds for the controller to establish a connection with the car. The indicator LEDs will then remain lit continuously.

CAUTION! Always turn on the car first; otherwise, the controller may have difficulty establishing a connection.

4. To drive forward, push the throttle backward. To brake and reverse, push the throttle forward (Fig. 8).
5. To change the car's direction (left or right), use the control knob (Fig. 9).
6. Press the 'lighting' button to turn the car's lights off or on (3, Fig. B).
7. Press the 'speed adjustment' button to adjust the speed. The car's lower lights glow white in low gear and red in high gear (4, Fig. B).

WHEEL ALIGNMENT ADJUSTER

Use the wheel alignment adjuster to adjust the alignment of the front wheels (10, Fig. A).

Move the adjuster in the appropriate direction if the car veers left or right while driving straight ahead (Fig. 10).

BUILDING OBSTACLE COURSE

To assemble the obstacle course, connect the components using the clips (Fig. 11).

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, switch off the device and remove the rechargeable battery and batteries.
- Clean the car and controller with a damp cloth.
- Do not clean the device with strong chemicals.
- After each use, it is recommended to remove sand and dust from the car and apply oil to all moving parts.

The photos are for reference only; the actual appearance of products may differ from the photos.

Einführung

Sehr geehrter Kunde!

Wir möchten uns bei Ihnen bedanken, dass Sie uns vertraut und die Marke Overmax gewählt haben.

DE

Wir übergeben Ihnen ein Produkt, das sich dank hochqualitativer Materialien und moderner technologischer Lösungen perfekt für den täglichen Gebrauch eignet. Wir sind sicher, dass die sorgfältige Ausführung Ihre Anforderungen erfüllt. Vor der Benutzung des Produkts machen Sie sich mit der vorliegenden Bedienungsanleitung vertraut.

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem eingekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung: **pomotechniczna@overmax.pl**

WICHTIGE INFORMATIONEN

Bitte lesen Sie die Anleitung vor Gebrauch des Geräts, um sich mit seinen Funktionen vertraut zu machen und es bestimmungsgemäß zu verwenden.

1. Warnung. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Kleinteile. Erstickungsgefahr.



2. Kinder über 3 Jahre dürfen das Gerät unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
3. Das Gerät ist für Kinder ab 8 Jahren geeignet. Erlauben Sie jüngeren Kindern nicht, damit zu spielen.
4. Verwenden Sie das Gerät nur auf ebenen und harten Oberflächen. Vermeiden Sie das Fahren auf Sand, Gras oder anderen Oberflächen, die das Gerät beschädigen könnten. Nicht mit Wasser in Berührung kommen lassen.

5. Das Gerät ist nicht geeignet für Fahrten im Straßenverkehr, in überfüllten Räumen oder in Räumen, in denen es leicht zu Zusammenstößen mit Fußgängern oder anderen Fahrzeugen kommen kann.
6. Da das Gerät drahtlos gesteuert wird, muss darauf geachtet werden, dass keine Signalstörungen durch andere Geräte in der Nähe entstehen.
7. Berühren Sie nach dem Gebrauch nicht den Automotor, da sich das Gerät während der Fahrt erhitzt und hohe Temperaturen erreichen kann.
8. Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts nachts und an Orten mit eingeschränkter Sicht.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht bei schlechten Wetterbedingungen wie Sturm oder starkem Regen.
10. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Beschädigungen feststellen.
11. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es Fehlfunktionen aufweist, übermäßig heiß wird, mit Wasser in Berührung gekommen ist, Verfärbungen aufweist, sich wölbt, unnatürliche Geräusche oder Gerüche von sich gibt oder andere ungewöhnliche Erscheinungen auftreten. Wenden Sie sich in solchen Fällen an eine autorisierte Kundendienststelle.
12. Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen, hohen Temperaturen, heißen Oberflächen, direkter Sonneneinstrahlung, Funken und offenen Flammen, Ölen und scharfen Kanten.
13. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren, explosiven oder toxischen Stoffen.
14. Es ist untersagt, das Gerät selbst instand zu setzen bzw. zu modifizieren. Diese Tätigkeiten dürfen nur von einem autorisierten Kundenservice durchgeführt werden.
15. Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung des Geräts.
16. Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus und trennen Sie den Akku ab.

17. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie alle Batterien.
18. Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel.
19. Der Akku und das Netzkabel sollten regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden. Verwenden Sie keine beschädigten Komponenten.
20. Das Gerät darf nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von Stromquellen angeschlossen werden.
21. Einwegbatterien können nicht wieder aufgeladen werden.
22. Die Aufladung von Akkus hat ausschließlich unter Aufsicht eines Erwachsenen zu erfolgen.
23. Den Akku ist vor dem Laden aus dem Gerät herauszunehmen.
24. Verwenden Sie nicht verschiedene Typen von Akkus bzw. neue und gebrauchte Akkus zusammen.
25. Beachten Sie beim Einlegen der Batterien die richtige Polarität (+ und -).
26. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät.
27. Speiseklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
28. Nehmen Sie selbst keine Änderungen an den elektrischen Schaltkreisen des Motors vor.
29. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und nehmen Sie den Akku heraus.
30. Verwenden Sie das Gerät nicht entgegen seiner Bestimmung.
31. Legen Sie während des Gebrauchs keine anderen Gegenstände auf das Gerät.
32. An einem trockenen, kühlen und dunklen Ort aufbewahren.
33. Batterien und Akkus sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
34. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, sollte es ausgeschaltet werden, um den Akku nicht unnötig zu entladen und seine Lebensdauer zu verlängern.

TEILELISTE (ABB. A)

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. RC-Auto | 6. USB-Ladekabel |
| 2. Steuereinheit | 7. Schraubenzieher |
| 3. 2 x Akku | 8. Zusätzliches Gehäuse |
| 4. Satz Drifträder | 9. Hindernisparcours |
| 5. Satz Gummirennräder | |

SCHEMA DES GERÄTS (ABB. B)

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Ein/Aus-Schalter der Steuereinheit | 6. Drosselklappensteuerung |
| 2. Kontroll-LED | 7. Batteriefach (2 x AA) |
| 3. Griffleuchten | 8. Akkufach |
| 4. Geschwindigkeitsregulierung | 9. Ein/Aus-Schalter des Autos |
| 5. Bedienknopf | 10. Achsmess-Einstellgerät |
| | 11. Verriegelungshebel |

EINBAU DER BATTERIE IN DAS STEUERGERÄT

1. Lösen Sie die Schraube und schieben Sie den Batteriefachdeckel ab (Abb. 1).
2. Legen Sie zwei AA-Batterien mit 1,5 V ein. Achten Sie besonders auf die Polarität der Batterien (Abb. 2).
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf und ziehen Sie die Schraube fest (Abb. 3).

ENTNAHME DER BATTERIEN AUS DEM STEUERGERÄT

1. Lösen Sie die Schraube und schieben Sie den Batteriefachdeckel ab (Abb. 1).
2. Entfernen Sie die Batterien aus dem Steuergerät.

LADEN DES AUTOAKKUS

Der Akku muss vor der ersten Benutzung des Fahrzeugs aufgeladen werden.
Zum Laden des Akkus:

1. Stellen Sie sicher, dass das Auto ausgeschaltet ist. Um den Akku zu entfernen, drehen Sie den Verriegelungshebel und nehmen den Akku heraus (Abb. 4).
2. Schließen Sie den Akku an das Stromkabel an. Schließen Sie das Ladekabel an die USB-Buchse des Computers oder an das USB-Netzteil an (Abb. 5). Während des Ladevorgangs leuchten die rote und die grüne Anzeige des Netzkabels abwechselnd auf.
3. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die grüne LED kontinuierlich. Trennen Sie den Akku vom Netzkabel.

Achtung! Warten Sie nach der Benutzung des Fahrzeugs 10 bis 15 Minuten, bevor Sie den Akku aufladen. Lassen Sie den Akku nicht unbeaufsichtigt an der Ladestation angeschlossen. Empfohlene Parameter für das Ladegerät: 5V DC 2A. Die Ladezeit beträgt etwa 120 Minuten.

EINBAU DES AKKUS IM AUTO

Legen Sie den geladenen Akku in das Akkufach (8, Abb. B) und drehen Sie den Verriegelungshebel (Abb. 4).

ENTFERNEN DES AKKUS AUS DEM AUTO

Drehen Sie den Verriegelungshebel (Abb. 4) und nehmen Sie den Akku heraus.

WECHSEL DER RÄDER

Um die Räder für das Driften/Rennen zu wechseln, lösen Sie die Schraube, wechseln das Rad und ziehen die Schraube mit einem Schraubenzieher wieder an (Abb. 6).

WECHSEL DES GEHÄUSES

Um das Gehäuse zu wechseln, müssen zuerst die Schrauben entfernt und dann das Gehäuse ausgetauscht werden. Schrauben Sie den hinteren Teil des Gehäuses einschließlich des Spoilers von unten und den vorderen Teil des Gehäuses von oben mit einem Schraubendreher an (Abb. 7).

DE

VERWENDUNGSWEISE

1. Entfernen Sie vor der Benutzung die Schutzfolie vom Auto.
2. Schieben Sie den Schalter am Auto (9, Abb. B).
3. Drücken Sie den Steuerschalter (1, Abb. B). Die Kontrollleuchten an der Steuereinheit und am Fahrzeug beginnen zu blinken. Warten Sie etwa 15 Sekunden, bis die Steuereinheit eine Verbindung mit dem Fahrzeug hergestellt hat. Die Kontrollleuchten beginnen kontinuierlich zu leuchten.

ACHTUNG! Schalten Sie immer zuerst das Fahrzeug ein, da die Steuereinheit sonst möglicherweise Probleme hat, eine Verbindung mit dem Fahrzeug herzustellen.

4. Um vorwärts zu fahren, bewegen Sie den Gashebel nach hinten. Um zu bremsen und rückwärts zu fahren, bewegen Sie den Gashebel nach vorne (Abb. 8).
5. Um die Fahrtrichtung des Fahrzeugs zu ändern (links-rechts), verwenden Sie den Drehknopf (Abb. 9).
6. Drücken Sie die Taste „Beleuchtung“, um die Beleuchtung in der Kabine aus-/einzuschalten (3, Abb. B).
7. Drücken Sie die Taste „Geschwindigkeitseinstellung“, um die Geschwindigkeit einzustellen. Die unteren Lichter des Fahrzeugs leuchten bei niedrigem Gang weiß und bei hohem Gang rot auf (4, Abb. B).

ACHSMESS-EINSTELLGERÄT

Stellen Sie die Spur der Vorderräder mit dem Achsmess-Einstellgerät ein (10, Abb. A).

DE

Bewegen Sie das Einstellgerät in die entsprechende Richtung, wenn das Fahrzeug beim Geradeausfahren nach links/rechts abbiegt (Abb. 10).

GLEISBAU

Um den Hindernisparcours zu bauen, müssen die Bauteile mit Haken miteinander verbunden werden (Abbildung 11).

REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und entfernen Sie den Akku und die Batterien.
- Reinigen Sie das Fahrzeug und die Steuereinheit mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine starken Chemikalien zur Reinigung des Geräts.
- Nach jedem Gebrauch ist es ratsam, das Auto von Sand und Staub zu reinigen und alle beweglichen Teile zu ölen.

Die gezeigten Bilder dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann von den Abbildungen abweichen.

Premessa

Egregio cliente!

Grazie per la fiducia concessaci e per aver scelto il marchio Overmax. Grazie all'utilizzo di materiali di alta qualità e soluzioni tecnologiche all'avanguardia, affidiamo nelle tue mani un prodotto ideale per l'utilizzo quotidiano. Siamo certi che grazie alla grande cura posta nell'esecuzione, il prodotto soddisferà le tue esigenze. Prima di iniziare l'utilizzo del prodotto, leggere attentamente le istruzioni per l'uso.

IT

In caso di osservazioni o domande sul prodotto acquistato, contattaci all'indirizzo: **pomoctechniczna@overmax.pl**

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Prima di utilizzare il dispositivo si prega di leggere questo manuale di istruzioni per familiarizzare con le sue funzioni e la destinazione d'uso prevista.

1. Avvertenza: Inadatto ai bambini al di sotto 3 anni. Piccoli elementi. Rischio di strozzamento.



2. I bambini dell'età superiore a 3 anni possono usare il dispositivo sotto la sorveglianza di un adulto.
3. Il dispositivo è destinato ai bambini di età superiore agli 8 anni. Non permettere che i bambini più piccoli ci giochino.
4. Utilizzare il dispositivo solo su superfici piane e dure. Evitare di usare il dispositivo su sabbia, erba o altre superfici che potrebbero danneggiarlo. Non lasciare che il dispositivo entri in contatto con l'acqua.

5. Il dispositivo non è adatto alla guida nella circolazione stradale, in spazi affollati o in spazi in cui è facile provocare una collisione con pedoni o altri veicoli.
6. Poiché il dispositivo è controllato da remoto, prestare attenzione alle interferenze del segnale provocate da altri dispositivi che si trovano in prossimità.
7. Non toccare il motore dell'auto dopo l'uso, poiché il dispositivo si riscalda durante la guida e può raggiungere temperature elevate.
8. Evitare di utilizzare il dispositivo di notte e nei luoghi con la visuale limitata.
9. Non utilizzare il dispositivo nelle avverse condizioni meteorologiche quali temporale o forti precipitazioni.
10. Non utilizzare il dispositivo se sono stati riscontrati dei danni.
11. Non utilizzare il dispositivo in caso di malfunzionamento, eccessivo riscaldamento, contatto con l'acqua, scolorimento, rigonfiamento, emissione di suoni e odori innaturali e altri fenomeni anomali. In questi casi, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.
12. Utilizzare il dispositivo lontano da sorgenti di calore, temperature elevate, superfici calde, luce solare diretta, fonti di scintille, fiamme libere, oli e spigoli vivi.
13. Non utilizzare il dispositivo in ambienti in cui sono presenti sostanze infiammabili, esplosive o tossiche.
14. Non è consentito riparare o modificare il dispositivo. Queste operazioni possono essere svolte solo da un centro di assistenza autorizzato.
15. Non utilizzare prodotti chimici per pulire il dispositivo.
16. Al termine di ogni utilizzo del dispositivo, scollegare l'accumulatore.
17. Se il dispositivo non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, rimuovere tutte le batterie.
18. Per caricare l'accumulatore usare solo il cavo di alimentazione in dotazione.

19. L'accumulatore e il cavo di alimentazione devono essere regolarmente controllati per rilevare eventuali danneggiamenti. Non utilizzare gli elementi danneggiati.
20. Il dispositivo non deve essere collegata a un numero di fonti di alimentazione superiore a quello raccomandato.
21. Le pile monouso non devono essere ricaricate di nuovo.
22. Le batterie devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
23. L'accumulatore deve essere rimosso dal dispositivo prima di essere ricaricato.
24. Non inserire diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate.
25. Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità ("+" e "-").
26. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal dispositivo.
27. Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione.
28. Non modificare in autonomia i circuiti elettrici del motore.
29. Prima di pulire spegnere il dispositivo e rimuovere l'accumulatore.
30. Non utilizzare il dispositivo in modo non conforme alla destinazione d'uso.
31. Non posizionare altri oggetti sul dispositivo quando è in uso.
32. Conservare in un luogo asciutto, fresco e buio.
33. Conservare le pile e gli accumulatori lontano dalla portata dei bambini.
34. Se il dispositivo non viene utilizzato, deve essere spento per evitare di scaricare inutilmente la batteria per prolungarne la durata.

ELENCO DELLE PARTI (FIG. A)

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1. Macchina RC | 6. Cavo di alimentazione USB |
| 2. Controllore | 7. Cacciavite |
| 3. 2 x accumulatore | 8. Carter supplementare |
| 4. Set di ruote per drifting | 9. Pista con ostacoli |
| 5. Set di ruote in gomma per gare | |

SCHEMA DEL DISPOSITIVO (FIG. B)

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Pulsante of / on del controller | 8. Vano accumulatore |
| 2. Spia di controllo | 9. Pulsante on / off della macchina |
| 3. Luci | |
| 4. Regolazione della velocità | 10. Regolatore di posizione delle ruote |
| 5. Manopola di comando | |
| 6. Controllo dell'acceleratore | 11. Leva di blocco |
| 7. Vano batterie (2 x AA) | |

MONTAGGIO DELLE BATTERIE NEL CONTROLLORE

1. Allentare la vite e sfilare il coperchio del vano batterie (fig. 1).
2. Inserire due batterie AA da 1,5 V. Prestare particolare attenzione alla polarità delle batterie (fig. 2).
3. Rimettere il coperchio e stringere la vite (fig. 3).

RIMOZIONE DELLE BATTERIE DAL CONTROLLORE

1. Allentare la vite e sfilare il coperchio del vano batterie (fig. 1).
2. Rimuovere la batteria dal controllore.

RICARICA DELL'ACCUMULATORE MACCHINA

L'accumulatore deve essere caricato prima di utilizzare la macchina per la prima volta. Per caricare l'accumulatore:

1. Assicurarsi che la macchina sia spenta. Per rimuovere l'accumulatore, ruotare la leva di bloccaggio ed estrarre l'accumulatore (fig. 4).
2. Collegare l'accumulatore al cavo di alimentazione. Collegare il cavo di alimentazione alla presa USB del computer o all'alimentatore USB (fig.5). Durante la carica, il LED rosso e verde del cavo di alimentazione si accendono in modo alternato.
3. Quando l'accumulatore è completamente carico, il LED verde si illumina in modo continuo. Scollegare l'accumulatore dal cavo di alimentazione.

Attenzione! Al termine dell'utilizzo della vettura, attendere 10-15 minuti prima di caricare l'accumulatore. Non lasciare l'accumulatore sotto carica senza la supervisione. Parametri del caricabatteria raccomandati: 5V DC 2A. Il tempo di ricarica è di circa 120 minuti.

MONTAGGIO DELL'ACCUMULATORE NELLA MACCHINA

Inserire l'accumulatore carico nel vano accumulatore (8, fig. B) e ruotare la leva di bloccaggio (fig. 4).

RIMOZIONE DELL'ACCUMULATORE DALLA MACCHINA

Ruotare la leva di bloccaggio (fig. 4) e rimuovere l'accumulatore.

SOSTITUZIONE DELLE RUOTE

Per cambiare le ruote per drifting/corsa, svitare il bullone, cambiare la ruota e quindi serrare nuovamente il bullone con un cacciavite (fig. 6).

SOSTITUZIONE DEL CARTER

Per cambiare il carter, svitare prima le viti e poi sostituire il carter. Avvitare dal basso la parte posteriore del carter, compreso lo spoiler e avvitare la parte anteriore del carter dall'alto, utilizzando il cacciavite (fig. 7).

UTILIZZO

1. Rimuovere la pellicola protettiva dalla macchina prima di procedere all'utilizzo.
2. Far scorrere l'interruttore sulla macchina (9, fig. B).
3. Premere l'interruttore del controller (1, fig. B). Le spie di controllo luminose del controller e della macchina iniziano a lampeggiare. Attendere circa 15 secondi affinché il controller si colleghi alla macchina. Le spie di controllo inizieranno rimangono accese ininterrottamente.

ATTENZIONE! Accendere sempre la macchina per prima, altrimenti il controller potrebbe avere problemi a stabilire una connessione con la macchina.

4. Per andare avanti, spostare l'acceleratore all'indietro. Per frenare e tornare indietro, spostare l'acceleratore in avanti (fig. 8).
5. Per cambiare la direzione della vettura (sinistra-destra), utilizzare la manopola di comando (fig. 9).
6. Premere il pulsante "luci" per spegnere/accendere le luci della macchina (3, fig. B).
7. Premere il pulsante "regolazione della velocità" per regolare la velocità. Le luci inferiori della macchina si illuminano di bianco con la marcia bassa e di rosso con la marcia alta (4, Fig. B).

REGOLATORE DI POSIZIONE DELLE RUOTE

Utilizzare il regolatore di posizione delle ruote e per regolare la convergenza delle ruote anteriori (10, fig. A).

Spostare il regolatore nella direzione appropriata quando l'auto gira a sinistra/destra quando si procede in linea retta (fig. 10).

COSTRUZIONE DELLA PISTA

Per costruire la pista a ostacoli, i componenti devono essere collegati tra loro mediante ganci (Figura 11).

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere alla pulizia, spegnere il dispositivo e rimuovere l'accumulatore e le batterie.
- Pulire la macchina e il controller con un panno umido.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi per pulire il dispositivo.
- Dopo ogni utilizzo, si consiglia di pulire la macchina dalla sabbia e dalla polvere e di applicare olio a tutte le parti mobili.

Le immagini hanno carattere illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle fotografie.

IT

Introduction

Cher client !

Merci de nous faire confiance et de choisir Overmax.

Grâce à l'utilisation de matériaux de haute qualité et de solutions technologiques modernes, nous vous offrons un produit parfaitement adapté pour un usage quotidien. Nous sommes sûrs qu'il répondra à vos exigences grâce au grand soin apporté à sa fabrication. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le produit.

FR

Si vous avez des commentaires ou des questions sur le produit que vous avez acheté, veuillez nous contacter : pomoctechniczna@overmax.pl

INFORMATIONS IMPORTANTES

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil afin de vous familiariser avec ses fonctions et de l'utiliser conformément à sa destination.

1. Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petites pièces. Risque d'étouffement.



2. Les enfants de plus de 3 ans peuvent utiliser l'appareil sous la surveillance d'un adulte.
3. L'appareil convient aux enfants de plus de 8 ans. Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec l'appareil.
4. N'utilisez l'appareil que sur des surfaces planes et dures. Évitez de rouler sur du sable, de l'herbe ou d'autres surfaces susceptibles d'endommager l'appareil. Ne laissez pas entrer l'appareil en contact avec l'eau.
5. L'appareil n'est pas adapté à la conduite dans la circulation, dans des

espaces encombrés ou dans des espaces où il est facile de provoquer une collision avec des piétons ou d'autres véhicules.

6. L'appareil étant contrôlé sans fil, il faut veiller à éviter les interférences de signal causées par d'autres appareils situés à proximité.
7. Ne touchez pas le moteur de la voiture après son utilisation, car l'appareil chauffe pendant la conduite et peut atteindre des températures élevées.
8. Évitez d'utiliser l'appareil la nuit et dans les zones à visibilité réduite.
9. N'utilisez pas l'appareil dans des conditions météorologiques défavorables telles que des orages ou de fortes pluies.
10. N'utilisez pas l'appareil si vous constatez des dommages.
11. N'utilisez pas l'appareil s'il commence à mal fonctionner, s'il devient excessivement chaud, s'il a été en contact avec de l'eau, s'il se décolore, s'il se gonfle, s'il émet des sons ou des odeurs anormaux ou si d'autres phénomènes anormaux se produisent. Dans ce cas, contactez un centre de service agréé.
12. Utilisez l'appareil loin des sources de chaleur, des températures élevées, des surfaces chaudes, de la lumière directe du soleil, des sources d'étincelles, des flammes nues, des huiles et des arêtes vives.
13. N'utilisez pas l'appareil dans un environnement contenant des substances inflammables, explosives ou toxiques.
14. Ne réparez pas et ne modifiez pas l'appareil. Cela ne peut être fait que par un centre de services agréé.
15. N'utilisez pas de produits chimiques pour nettoyer l'appareil.
16. Après chaque utilisation, éteignez l'appareil et débranchez la batterie.
17. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez toutes les piles.
18. Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni pour charger la batterie.
19. La batterie et le câble d'alimentation doivent être vérifiés régulièrement

pour s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. N'utilisez pas de composants endommagés.

20. L'appareil ne doit pas être connecté à un nombre de sources d'alimentation supérieur à celui recommandé.
21. Les piles jetables ne peuvent pas être rechargées.
22. Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
23. Les batteries rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être rechargées.
24. N'insérez pas différents types de batteries ou des batteries neuves et usagées.
25. Les batteries doivent être insérées en respectant la polarité (+ et -).
26. Retirez les batteries épuisées du dispositif.
27. Ne court-circuitiez pas les bornes d'alimentation.
28. Ne modifiez pas vous-même les circuits électriques du moteur.
29. Avant de procéder au nettoyage, éteignez l'appareil et retirez la batterie.
30. N'utilisez pas l'appareil d'une manière incorrecte.
31. Ne placez pas d'autres objets sur l'appareil pendant son utilisation.
32. Conservez dans un endroit sec, frais et sombre.
33. Tenez les piles et les batteries rechargeables hors de portée des enfants.
34. Si l'appareil n'est pas utilisé, il doit être éteint afin d'éviter de décharger inutilement les batteries pour prolonger sa durée de vie.

LISTE DES PIÈCES (FIG. A)

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Voitures RC | 6. Câble de charge USB |
| 2. Contrôleur | 7. Tournevis |
| 3. 2 x batteries rechargeables | 8. Boîtier supplémentaire |
| 4. Jeu de roues pour le drift | 9. Course d'obstacles |
| 5. Jeu de roues de course en caoutchouc | |

SCHÉMA DE L'APPAREIL (FIG. B)

- | | |
|--|---|
| 1. Interrupteur marche/arrêt du contrôleur | 8. Compartiment à batteries rechargeables |
| 2. Témoin lumineux | 9. Interrupteur marche/arrêt de la voiture |
| 3. Éclairage | |
| 4. Ajustement de la vitesse | 10. Dispositif de réglage de la géométrie des roues |
| 5. Bouton de commande | |
| 6. Commande de l'accélérateur | 11. Levier de verrouillage |
| 7. Compartiment à piles (2 x AA) | |

FR

INSTALLATION DES PILES DANS LE CONTRÔLEUR

1. Desserrez la vis et faites glisser le couvercle du compartiment à piles (fig. 1).
2. Insérez deux piles AA 1,5 V. Veillez à respecter la polarité des piles (fig. 2).
3. Remettez le couvercle en place et serrez la vis (fig. 3).

RETRAIT DES PILES DU CONTRÔLEUR

1. Desserrez la vis et faites glisser le couvercle du compartiment à piles (fig. 1).
2. Retirez les piles du contrôleur.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE DE LA VOITURE

La batterie doit être chargée avant la première utilisation de la voiture. Pour charger la batterie :

1. Assurez-vous que la voiture est éteinte. Pour retirer la batterie, tournez le levier de verrouillage et retirez la batterie (fig. 4).
2. Connectez la batterie au câble d'alimentation. Connectez le câble de chargement à la prise USB de l'ordinateur ou à l'adaptateur d'alimentation USB (fig. 5). Pendant la charge, les voyants rouge et vert du câble d'alimentation alternent.

3. Lorsque la batterie est entièrement chargée, le voyant vert s'allume en continu. Débranchez la batterie du câble d'alimentation.

Attention ! Après avoir utilisé la voiture, attendez 10 à 15 minutes avant de recharger la batterie. Ne laissez pas une batterie connectée en charge sans surveillance. Paramètres recommandés pour le chargeur : 5V DC 2A. Le temps de charge est d'environ 120 minutes.

FR

MONTAGE DE LA BATTERIE DANS LA VOITURE

Placez la batterie chargée dans son compartiment (8, fig. B) et tournez le levier de verrouillage (fig. 4).

DÉMONTAGE DE LA BATTERIE DE LA VOITURE

Tournez le levier de verrouillage (fig. 4) et retirez la batterie.

CHANGEMENT DE ROUES

Pour changer les roues pour le drift/la course, dévissez la vis, changez la roue et resserrez la vis à l'aide d'un tournevis (fig. 6).

CHANGEMENT DE BOÎTIER

Pour changer le boîtier, il faut d'abord retirer les vis, puis remplacer le boîtier. Vissez la partie arrière du boîtier, y compris l'aileron, par le bas et vissez la partie avant du boîtier par le haut, à l'aide d'un tournevis (fig. 7).

MODE D'EMPLOI

1. Retirez le film protecteur de la voiture avant de l'utiliser.
2. Faites glisser l'interrupteur sur la voiture (9, fig. B).
3. Appuyer sur l'interrupteur du contrôleur (1, fig. B). Les voyants lumineux du contrôleur et de la voiture se mettent à clignoter. Attendez environ 15 secondes pour que le contrôleur se connecte à la voiture. Les témoins lumineux commencent à s'allumer en continu.

ATTENTION ! Allumez toujours la voiture en premier, sinon le contrôleur risque d'avoir des difficultés à établir une connexion avec la voiture.

4. Pour avancer, déplacez l'accélérateur vers l'arrière. Pour freiner et reculer, déplacez l'accélérateur vers l'avant (fig. 8).
5. Pour changer la direction de la voiture (gauche-droite), utilisez le bouton de commande (fig. 9).
6. Appuyez sur le bouton « éclairage » pour éteindre/allumer l'éclairage de la voiture (3, fig. B).
7. Appuyez sur le bouton « réglage de la vitesse » pour régler la vitesse. Les feux inférieurs de la voiture s'allument en blanc à basse vitesse et en rouge à haute vitesse (4, fig. B).

FR

DISPOSITIF DE RÉGLAGE DE LA GÉOMÉTRIE DES ROUES

Réglez le dispositif de réglage de la géométrie des roues avant à l'aide du dispositif de réglage du parallélisme des roues (10, fig. A).

Déplacez le dispositif de réglage dans la direction appropriée si la voiture tourne à gauche/droite lorsque vous conduisez en ligne droite (fig. 10).

CONSTRUCTION DE PARCOURS D'OBSTACLES

Pour construire le parcours d'obstacles, les éléments doivent être reliés entre eux par des crochets (fig. 11).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de procéder au nettoyage, éteignez l'appareil et retirez la batterie et les piles.
- Nettoyez la voiture et le contrôleur avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas de produits chimiques puissants pour nettoyer l'appareil.
- Après chaque utilisation, nettoyez la voiture du marqueur et de la poussière et appliquez de l'huile sur toutes les parties mobiles.

Les photos ont le caractère indicatif seulement ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les photos.

FR

Introducción

¡Estimado Cliente!

Gracias por confiar en nosotros y elegir la marca Overmax.

Gracias al uso de materiales de alta calidad y modernas soluciones tecnológicas, le ofrecemos un producto perfecto para el uso diario. Estamos seguros de que el gran cuidado de la ejecución hará que cumpla con sus requisitos. Antes de utilizar el producto, lea atentamente el siguiente manual de usuario.

Si tiene algún comentario o pregunta sobre el producto comprado, póngase en contacto con nosotros: **pomoctechniczna@overmax.pl**

ES

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Lea este manual antes de utilizar el producto para familiarizarse con sus funciones y utilizarlo según lo previsto.

1. Advertencia. No apto para niños menores de 3 años. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia.



2. Los niños mayores de 3 años pueden utilizar el producto bajo la supervisión de un adulto.
3. El dispositivo es adecuado para niños mayores de 8 años. No permita que los niños más pequeños jueguen con él.
4. Utilice el dispositivo solo en superficies planas y duras. Evite circular por arena, hierba u otras superficies que puedan dañar el dispositivo. No permita el contacto con el agua.
5. El dispositivo no es adecuado para circular en medio del tráfico, en espacios congestionados o en espacios donde sea fácil provocar una colisión con peatones u otros vehículos.

6. Como el producto se controla de forma inalámbrica, hay que tener cuidado para evitar interferencias de señal causadas por otros dispositivos cercanos.
7. No toque el motor del coche después de usarlo, ya que el dispositivo se calienta durante la conducción y puede alcanzar altas temperaturas.
8. Evite utilizar el producto por la noche y en zonas con visibilidad limitada.
9. No utilice el producto en condiciones meteorológicas adversas, como tormentas o lluvias torrenciales.
10. No utilice el producto si nota algún daño.
11. No utilice el dispositivo si empieza a funcionar mal, se calienta en exceso, ha estado en contacto con agua, presenta decoloraciones, abultamientos, emite sonidos u olores anormales o si se producen otros fenómenos anormales. En tales casos, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
12. Utilice el producto lejos de fuentes de calor, altas temperaturas, superficies calientes, luz solar directa, chispas, llamas abiertas, aceites y bordes agudos.
13. No utilice el producto en un entorno que contenga sustancias inflamables, explosivas o tóxicas.
14. No repare ni modifique el producto. Solo un centro de servicio autorizado puede hacerlo.
15. No utilice sustancias químicas para limpiar el producto.
16. Después de cada uso, apague el producto y desconecte la batería.
17. Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, retire todas las pilas.
18. Utilice únicamente el cable de alimentación suministrado para cargar la batería.
19. La batería y el cable de alimentación deben revisarse periódicamente para detectar posibles daños. No utilice componentes dañados.

20. El dispositivo no debe conectarse a más fuentes de alimentación de las recomendadas.
21. Las pilas desechables no pueden recargarse.
22. Las baterías solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
23. La batería debe extraerse del producto antes de cargarla.
24. No introduzca pilas de distinto tipo o pilas nuevas y usadas.
25. Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta (+ y -).
26. Retire las pilas agotadas del producto.
27. Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
28. No modifique los circuitos eléctricos del motor por su propia cuenta.
29. Antes de limpiar el producto, apáguelo y retire la batería.
30. No use el producto para fines no previstos.
31. No coloque otros objetos sobre el producto durante su uso.
32. Almacene el producto en un lugar seco, fresco y oscuro.
33. Mantenga las pilas y baterías recargables fuera del alcance de los niños.
34. Si el dispositivo no está en uso, debe apagarse para evitar descargar innecesariamente la batería y para alargar así su vida útil.

LISTA DE PIEZAS (FIG. A)

- | | |
|--|------------------------|
| 1. Coche teledirigido | 6. Cable de carga USB |
| 2. Mando | 7. Destornillador |
| 3. 2 x batería | 8. Carcasa adicional |
| 4. Juego de ruedas de deriva | 9. Pista de obstáculos |
| 5. Juego de ruedas de goma de carreras | |

ESQUEMA DEL DISPOSITIVO (FIG. B)

- | | |
|---|---|
| 1. Interruptor de encendido/apagado del mando | 7. Compartimento de las pilas (2 x AA) |
| 2. Luz indicadora | 8. Compartimento de la batería |
| 3. Iluminación | 9. Interruptor de encendido/apagado del coche |
| 4. Ajuste de velocidad | 10. Regulador de alineación de ruedas |
| 5. Perilla de control | 11. Palanca de bloqueo |
| 6. Control del acelerador | |

ES

INSTALACIÓN DE LAS PILAS EN EL MANDO

1. Afloje el tornillo y retire la tapa del compartimento de las pilas (Fig. 1).
2. Inserte dos pilas AA de 1,5 V. Preste especial atención a la polaridad de las pilas (Fig. 2).
3. Vuelva a colocar la tapa y apriete el tornillo (Fig. 3).

EXTRACCIÓN DE LAS PILAS DEL MANDO

1. Afloje el tornillo y retire la tapa del compartimento de las pilas (Fig. 1).
2. Retire la pila del mando.

CARGA DE LA BATERÍA DEL COCHE

La batería debe cargarse antes de utilizar el coche por primera vez. Para cargar la batería:

1. Asegúrese de que el coche esté apagado. Para extraer la batería, gire la palanca de bloqueo y extraiga la batería (Fig. 4).
2. Conecte la batería al cable de alimentación. Conecte el cable de carga a la toma USB del ordenador o al adaptador de corriente USB (Fig. 5). Durante la carga, las luces indicadoras roja y verde del cable de alimentación se alternarán.

3. Cuando la batería esté completamente cargada, el LED verde se iluminará de forma continua. Desconecte la batería del cable de alimentación.

¡Atención! Después de utilizar el coche, espere de 10 a 15 minutos antes de cargar la batería. No deje desatendida una batería conectada a la carga. Parámetros recomendados del cargador: 5V DC 2A. El tiempo de carga es de aproximadamente 120 minutos.

INSTALAR LA BATERÍA EN EL COCHE

Coloque la batería cargada en el compartimento de la batería (8, Fig. B) y gire la palanca de bloqueo (Fig. 4).

ES

RETIRAR LA BATERÍA DEL COCHE

Gire la palanca de bloqueo (Fig. 4) y extraiga la batería.

CAMBIO DE RUEDAS

Para cambiar las ruedas para deriva / carrera, suelte el tornillo, cambie la rueda y vuelva a apretar el tornillo con un destornillador (Fig. 6).

CAMBIO DE CARCASA

Para cambiar la carcasa, primero suelte los tornillos y luego cambie la carcasa. Vuelva a atornillar la parte trasera de la carcasa, incluido el deflector, desde abajo y atornille la parte delantera de la carcasa desde arriba, utilizando un destornillador (Fig. 7).

USO

1. Retire la película protectora del coche antes de utilizarlo.
2. Mueva el interruptor de el coche (9, Fig. B).
3. Pulse el interruptor del mando (1, Fig. B). Las luces indicadoras del mando y del coche empezarán a parpadear. Espere unos 15 segundos

a que el mando se conecte al coche. Las luces indicadoras comenzarán a iluminarse de forma continua.

¡ATENCIÓN! Encienda siempre primero el coche, de lo contrario el mando puede tener problemas para establecer una conexión con el coche.

4. Para avanzar, mueva el acelerador hacia atrás. Para frenar y retroceder, mueva el acelerador hacia delante (Fig. 8).
5. Para cambiar la dirección del coche (izquierda-derecha), utilice la perilla de control (Fig. 9).
6. Pulse el botón «iluminación» para apagar / encender la iluminación del coche (3, Fig. B).
7. Pulse el botón «ajuste de velocidad» para ajustar la velocidad. Las luces inferiores del coche se iluminan en blanco en marchas bajas y en rojo en marchas altas (4, Fig. B).

REGULADOR DE ALINEACIÓN DE RUEDAS

Utilice el regulador de alineación de las ruedas para ajustar la convergencia de las ruedas delanteras (10, Fig. A).

Mueva el regulador en la dirección adecuada si el coche gira a la izquierda / derecha cuando circula en línea recta (Fig. 10).

CONSTRUCCIÓN DE LA PISTA

Para construir la pista de obstáculos, conecte los componentes entre sí mediante ganchos (Fig. 11).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el dispositivo, apáguelo y retire la batería y las pilas.
- Limpie el coche y el mando con un paño húmedo.
- No utilice sustancias químicas fuertes para limpiar el producto.
- Después de cada uso, es aconsejable limpiar el coche de arena y polvo y aplicar aceite a todas las piezas móviles.

Las fotos son para fines ilustrativos, la apariencia real de los productos puede diferir de la presentada en las fotos.

ES

Inleiding

Beste Klant!

Bedankt voor het vertrouwen dat u in ons stelt en voor Overmax kiest. Dankzij het gebruik van hoogwaardige materialen en moderne technologische oplossingen, bieden wij u een product dat ideaal is voor dagelijks gebruik. Wij zijn ervan overtuigd dat het, dankzij de grote zorg die aan de vervaardiging ervan is besteed, aan uw eisen zal voldoen. Lees de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

NL

Als u opmerkingen of vragen heeft over het gekochte product, neem dan contact met ons: **pomoctechniczna@overmax.pl**

BELANGRIJKE GEGEVENS

Lees alle bedieningsinstructies voor u uw apparaat gebruikt om met zijn functies kennis te maken en het voor het beoogde doel te gebruiken.

1. Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar! Kleine onderdelen. Stikgevaar.



2. Kinderen ouder dan 3 jaar mogen het toestel onder toezicht van een volwassene gebruiken.
3. Het apparaat is geschikt voor kinderen vanaf 8 jaar. Laat jongere kinderen er niet mee spelen.
4. Gebruik het toestel op een vlakke en harde ondergrond. Vermijd het rijden op zand, gras of andere oppervlakken die het toestel kunnen beschadigen. Vermijd contact met water.
5. Het toestel is niet geschikt voor het rijden in het verkeer, in drukke

omgeving en op plaatsen die gemakkelijk een botsing met voetgangers of andere voertuigen kunnen veroorzaken.

6. Omdat het toestel draadloos wordt bestuurd, moet ervoor worden gezorgd dat er geen signaalstoring door andere toestellen optreedt.
7. Raak de motor van de auto na gebruik niet aan omdat het toestel tijdens het rijden warm wordt en hoge temperaturen kan bereiken.
8. Vermijd het gebruik van het toestel 's nachts en in omgevingen met beperkt zicht.
9. Gebruik het toestel niet bij slechte weersomstandigheden, onweer of regenval.
10. Gebruik het toestel niet wanneer een schade wordt geconstateerd.
11. Gebruik het toestel niet als het niet goed werkt, overmatig warm wordt, in contact kwam met water, verkleuringen vertoont, uitstulpingen heeft, onnatuurlijke geluiden maakt, stinkt of andere ongewone voorvallen vertoont. Neem in dergelijke gevallen contact op met een geautoriseerd servicecentrum
12. Gebruik het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, hoge temperaturen, hete oppervlakken, direct zonlicht, vonken, open vuur, olie en scherpe randen.
13. Gebruik het toestel niet in een omgeving met ontvlambare, explosieve of giftige stoffen.
14. Het apparaat niet repareren of aanpassen. Het wordt enkel door een erkend servicecentrum gedaan.
15. Gebruik geen chemicaliën voor het reinigen van het apparaat.
16. Schakel het toestel na elk gebruik uit en ontkoppel de batterij.
17. Verwijder alle batterijen wanneer het toestel niet voor langere tijd wordt gebruikt.
18. Laad de accu alleen op met de meegeleverde stroomkabel.
19. De accu en de voedingskabel moeten regelmatig op schade worden gecontroleerd. Gebruik geen beschadigde onderdelen.

20. Het toestel mag niet op meer dan het aangeraden aantal stroombronnen worden aangesloten.
21. Laad geen wegwerpbatterij op.
22. De accu's mogen alleen onder toezicht van volwassenen worden opgeladen!
23. De accu moet uit het toestel worden verwijderd voordat deze wordt opgeladen.
24. Gebruik nooit verschillende soorten batterijen of combineer nieuwe met oude batterijen.
25. Batterijen moeten met de juiste polariteit (+ en -) worden geplaatst.
26. Verwijder lege batterijen uit het toestel.
27. De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
28. Wijzig de elektrische circuits van de motor niet zelf.
29. Schakel het toestel uit en verwijder de accu voordat het wordt schoonmaakt.
30. Het wordt niet toegestaan het toestel niet volgens bestemming te gebruiken.
31. Plaats tijdens het gebruik geen andere voorwerpen op het toestel.
32. Bewaar op een droge, koele en donkere plaats.
33. Bewaar de accu's en de oplaadbare batterijen buiten het bereik van kinderen.
34. Schakel het apparaat uit wanneer het niet wordt gebruikt om onnodige ontlading van de batterij te voorkomen en de levensduur te verlengen.

LIJST VAN DE ONDERDELEN (AFB. A)

- | | |
|-----------------------------------|---------------------|
| 1. RC auto | 6. USB oplaadkabel |
| 2. Controller | 7. Schroevendraaier |
| 3. 2 x accu | 8. Extra behuizing |
| 4. Set driftwielen | 9. Hindernisbaan |
| 5. Set rubberen wielen voor racen | |

SCHEMA VAN HET TOESTEL (AFB. B)

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1. Aan/uit-schakelaar van de controller | 7. Batterijvakje (2 x AA) |
| 2. Indicatorlampje | 8. Accuvakje |
| 3. Verlichting | 9. Aan/uit-schakelaar van de auto |
| 4. Snelheidsregelaar | 10. Wielinstelling |
| 5. Bedieningsknop | 11. Vergrendelingshendel |
| 6. Gasbediening | |

NL

BATTERIJEN IN DE CONTROLLER PLAATSEN

1. Draai de schroef los en schuif het deksel van het batterijvak eraf (fig. 1).
2. Plaats twee AA 1,5 V batterijen. Let vooral op de polariteit van de batterijen (afb. 2).
3. Plaats het deksel terug en draai de schroef vast (fig. 3).

BATTERIJEN VAN DE CONTROLLER VERWIJDEREN

1. Draai de schroef los en schuif het deksel van het batterijvak eraf (fig. 1).
2. Verwijder de batterijen uit de controller.

ACCU VAN DE AUTO OPLADEN

De accu moet worden opgeladen voordat de auto voor het eerst wordt gebruikt. Om de accu op te laden:

1. Zorg ervoor dat de auto is uitgeschakeld. Om de batterij te verwijderen, draait u de vergrendelingshendel en verwijdert u de batterij (fig. 4).
2. Sluit de accu aan op de voedingskabel. Sluit de oplaadkabel aan op de USB-aansluiting van de computer of op de USB stroomvoorziening (afb. 5). Tijdens het opladen wisselen de rode en groene indicatielampjes van de stroomkabel elkaar af.
3. Als de accu volledig is opgeladen, brandt de groene LED continu. Maak de accu van de voedingskabel los.

NL

Let op! Na gebruik van de auto 10 - 15 minuten wachten voordat de accu wordt opgeladen. Laat een aangesloten accu niet onbeheerd opladen. Aanbevolen parameters voor de lader: 5V DC 2A. De oplaadtijd is ca. 120 minuten.

ACCU IN DE AUTO MONTEREN

Plaats de opgeladen accu in het accuvak (8, fig. B) en draai de vergrendelingshendel (fig. 4).

DE AUTO-ACCU VERWIJDEREN

Draai de vergrendelingshendel (fig. 4) en verwijder de accu.

WISSELEN VAN WIELEN

Om de wielen voor driften/racen te verwisselen, draait u de schroef los, verwisselt u het wiel en draait u de schroef weer vast met een schroevendraaier (fig. 6).

VERVANGEN VAN BEHUIZING

Om de behuizing te vervangen, moeten eerst de schroeven worden losgedraaid en vervolgens moet de behuizing worden vervangen. Schroef het achterste deel van de behuizing inclusief de spoiler van onderaf vast en schroef het voorste deel van de behuizing van bovenaf vast met een schroevendraaier (fig 7).

GEBRUIKSWIJZE

1. Verwijder de beschermfolie van de auto vóór gebruik.
2. Schuif de aan/uit-schakelaar op de auto (9, fig. B).
3. Druk op de aan/uit-schakelaar van de controller (1, fig. B). De controlelampjes op de controller en de auto beginnen te knipperen. Wacht ca. 15 seconden tot de controller met de auto verbindt. De controlelampjes lichten nu continu.

LET OP! Zet altijd eerst de auto aan, anders kan de controller moeilijk met de auto verbinden.

4. Zet de gasklep naar voren om vooruit te rijden. Om te remmen en achteruit te rijden de gasklep naar voren zetten (afb. 8).
5. Gebruik de bedieningsknop om de richting van de auto (links-rechts) te veranderen (afb. 9).
6. Druk op de knop “verlichting” om de verlichting in de auto uit/aan te schakelen (3, fig. B).
7. Druk op de knop ‘snelheid’ om de snelheid aan te passen. De onderste lichten van de auto branden wit bij een lage versnelling en rood bij een hoge versnelling (4, fig. B).

REGELAAR WIELINSTELLING

Gebruik de regelaar van de wielinstelling om het uitlijnen van de voorwielen af te stellen (10, afb. A).

Verschuif de regelaar in de gewenste richting wanneer de auto naar links/rechts draait terwijl er rechtuit rijdt (afb. 10).

BOUW VAN DE HINDERNISBAAN

Om de hindernisbaan te bouwen, moeten de onderdelen aan elkaar worden vastgemaakt met haken (fig. 11).

REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel het toestel uit en verwijder de accu en de batterijen voordat het wordt gereinigd.
- Maak de auto en de controller schoon met een vochtige doek.
- Gebruik geen chemicaliën om het toestel te reinigen.
- Na elk gebruik is het aan te raden om de auto te reinigen van zand en stof en olie aan te brengen op alle bewegende delen.

De afbeeldingen dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan van het uiterlijk op de afbeeldingen verschillen.

Ižanga

Gerbiamas Kliente!

Dėkojame, kad pasitikėjote mumis ir pasirinkote „Overmax“ prekės ženklą. Dėl aukštos kokybės medžiagų naudojimo ir modernių technologinių sprendimų mes siūlome jums produktą, kuris puikiai tinka naudoti kasdien. Esame įsitikinę, kad dėka didelio rūpesčio puikiai atitiks Jūsų reikalavimus. Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą.

Jei turite komentarų ar klausimų apie įsigytą produktą, susisiekitė su mumis: **pomoctechniczna@overmax.pl**

SVARBI INFORMACIJA

LT

Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite šią instrukciją, kad susipažintumėte su jo funkcijomis ir galėtumėte jį naudoti pagal paskirtį.

1. Įspėjimas. Netinkamas vaikams iki 3 metų amžiaus. Mažos detalės. Pavojus užspringti.



2. Vyresni nei 3 metų vaikai gali naudoti prietaisą prižiūrint suaugusiems.
3. Prietaisas skirtas vyresniems nei 8 metų vaikams. Neleiskite su juo žaisti mažesniems vaikams.
4. Naudokite prietaisą tik ant plokščių ir kietų paviršių. Venkite važiuoti smėliu, žole ar kitu paviršiumi, kuris gali sugadinti prietaisą. Neleiskite kontaktuoti su vandeniu.
5. Prietaisas netinka važiuoti kelyje, perpildytose vietose ir tose vietose, kur lengva sukelti susidūrimą su pėsčiaisiais ar kitomis transporto priemonėmis.

6. Kadangi prietaisas valdomas belaidžiu ryšiu, reikia būti atsargiems dėl kitų netoliese esančių prietaisų sukulto signalo trikdžių.
7. Po naudojimo nelieskite automobilio variklio, nes važiuojant prietaisas įkaista ir gali pasiekti aukštą temperatūrą.
8. Venkite naudoti prietaisą naktį ir riboto matomumo vietose.
9. Nenaudokite prietaiso esant blogam orui, pavyzdžiui, audrai ar stipriam lietaui.
10. Nenaudokite prietaiso, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų.
11. Nenaudokite prietaiso, kai jis pradeda netinkamai veikti, tampa per karštas, pasikeičia spalva, atsiranda iškilimų, skleidžiami nenatūralūs garsai ir kvapai, įvyksta kitų neįprastų reiškinių. Tokiais atvejais kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros centrą.
12. Prietaisą naudokite toliau nuo šilumos šaltinių, aukštos temperatūros, karštų paviršių, tiesioginių saulės spindulių, kibirkščių, atviros liepsnos, alyvos ir aštrių kraštų.
13. Nenaudokite prietaiso aplinkoje, kurioje yra degių, sprogių ar toksiškų medžiagų.
14. Netaisykite ir nekeiskite prietaiso. Šiuos darbus gali atlikti tik įgaliotas techninės priežiūros personalas.
15. Prietaisui valyti nenaudokite cheminių medžiagų.
16. Po kiekvieno naudojimo išjunkite prietaisą ir atjunkite akumuliatorių.
17. Jei prietaisas nenaudojamas ilgesnį laiką, išimkite visas baterijas.
18. Akumuliatoriui įkrauti naudokite tik pridedamą maitinimo laidą.
19. Akumuliatorius ir maitinimo laidas turi būti reguliariai tikrinami, ar nepažeisti. Nenaudokite pažeistų komponentų.
20. Prietaiso negalima prijungti prie daugiau nei rekomenduojamas maitinimo šaltinių skaičius.
21. Neįkraunamų baterijų negalima įkrauti.
22. Akumuliatorių reikia įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
23. Prieš įkraunant akumuliatorių reikia jį išimti iš prietaiso.

25. Nedėkite įvairių tipų baterijų arba naujų ir naudotų baterijų kartu.
26. Patikrinkite, ar baterijos įdėtos pagal nurodytą poliškumą (+ ir -).
27. Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš prietaiso.
28. Maitinimo gnybtai neturėtų būti trumpinami.
29. Nekeiskite variklio elektros grandinių patys.
30. Prieš valydami išjunkite prietaisą ir išimkite akumuliatorių.
31. Nenaudokite prietaiso kitaip, nei numatyta.
32. Nedėkite ant prietaiso kitų daiktų, kol jis naudojamas.
33. Laikykite sausoje, vėsioje ir tamsioje vietoje.
34. Baterijas ir akumuliatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
35. Jei prietaisas nenaudojamas, išjunkite jį, kad išvengtumėte nereikalingo baterijos išsikrovimo ir prailgintumėte jos tarnavimo laiką.

LT

DALIŲ SĄRAŠAS (PAV. A)

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1. RC automobilis | lenktynėms |
| 2. Valdymo pultas | 6. USB įkrovimo laidas |
| 3. 2 x akumuliatorius | 7. Atsuktuvas |
| 4. Drifto ratų rinkinys | 8. Papildomas korpusas |
| 5. Guminių ratų komplektas | 9. Kliūčių ruožas |

PRIETAISO SCHEMA (pav. B)

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 1. Valdymo pulto jungiklis | 7. Baterijų skyrius (2 x AA) |
| 2. Kontrolinis šviesos diodas | 8. Akumuliatoriaus skyrius |
| 3. Apšvietimas | 9. Automobilio jungiklis |
| 4. Greičio reguliavimas | 10. Ratų suvedimo reguliatorius |
| 5. Valdymo rankenėlė | 11. Užrakto svirtis |
| 6. Droselinės sklendės valdymas | |

BATERIJŲ ĮRENGIMAS VALDymo PULTE

1. Atsukite varžtą ir nuimkite baterijų skyriaus dangtelį (pav. 1).
2. Įdėkite dvi AA 1,5 V baterijas. Atkreipkite dėmesį į baterijų poliškumą (pav. 2).
3. Uždėkite dangtelį ir priveržkite varžtą (pav. 3).

BATERIJŲ IŠMONTAVIMAS VALDymo PULTE

1. Atsukite varžtą ir nuimkite baterijų skyriaus dangtelį (pav. 1).
2. Išimkite bateriją iš valdymo pulto.

AUTOMOBILIO AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

Įkraukite akumuliatorių prieš pirmąjį automobilio naudojimą. Norėdami įkrauti akumuliatorių:

1. Įsitikinkite, kad automobilis išjungtas. Norėdami išimti akumuliatorių, pasukite užrakto svirtį ir išimkite akumuliatorių (pav. 4).
2. Prijunkite akumuliatorių prie maitinimo laido. Prijunkite įkrovimo kabelį prie kompiuterio USB prievado arba prie USB maitinimo adapterio (pav. 5). Įkrovimo metu elektros laido raudonas ir žalias šviesos diodas dega pakaitomis.
3. Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, žalias šviesos diodas šviečia nuolat. Atjunkite akumuliatorių nuo maitinimo laido.

Dėmesio! Baigę naudoti automobilį, prieš įkraudami akumuliatorių palaukite 10–15 minučių. Nepalikite prie įkrovimo šaltinio prijungto akumuliatoriaus be priežiūros. Rekomenduojami įkroviklio parametrai: 5V DC 2A. Įkrovimo laikas yra apie 120 minučių.

AKUMULIATORIAUS ĮRENGIMAS AUTOMOBILYJE

Įdėkite įkrautą akumuliatorių į akumuliatoriaus skyrį (8, pav. B) ir pasukite užrakto svirtį (pav. 4).

AKUMULIATORIAUS IŠMONTAVIMAS AUTOMOBILYJE

Pasukite užrakto svirtį (pav. 4) ir išimkite akumuliatorių.

RATŲ KEITIMAS

Norėdami pakeisti ratus driftui / lenktynėms, atsukite varžtą, pakeiskite ratą ir vėl priveržkite varžtą atsuktuvu (pav. 6).

KORPUSO KEITIMAS

Norėdami pakeisti korpusą, pirmiausia atsukite varžtus ir tada pakeiskite korpusą. Galinę korpuso dalį su spoileriu vėl prisukite iš apačios, o priekinę korpuso dalį prisukite iš viršaus, naudodami atsuktuvą (pav. 7).

NAUDOJIMO BŪDAS

1. Prieš naudodami nuimkite apsauginę plėvelę nuo automobilio.
2. Pasukite automobilio jungiklį (9, pav. B).
3. Paspauskite valdymo pulto jungiklį (1, pav. B). Valdiklio ir automobilio indikatoriai pradės mirksėti. Palaukite apie 15 sekundžių, kol valdiklis užmegs ryšį su automobiliu. Indikatoriai degs pastoviai.

DĖMESIO! Visada pirmiausia įjunkite automobilį, kitaip valdikliui gali nepavykti užmegzti ryšio su automobiliu.

4. Norėdami važiuoti pirmyn, pasukite sklendę atgal. Norėdami sustabdyti ir važiuoti atgal, pasukite sklendę pirmyn (pav. 8).
5. Norėdami pakeisti automobilio važiavimo kryptį (kairė-dešinė), naudokite valdymo rankenėlę (pav. 9).
6. Paspauskite mygtuką "apšvietimas", kad išjungtumėte / įjungtumėte automobilio apšvietimą (3, pav. B).
7. Paspauskite mygtuką "greičio reguliavimas", kad sureguliuotumėte greitį. Automobilio apatiniai žibintai šviečia baltai, kai važiuojama žema pavara, ir raudonai, kai važiuojama aukšta pavara (4, pav. B).

RATŲ SUVEDIMO REGULIATORIUS

Naudokite ratų suvedimo reguliatorių, kad sureguliuotumėte priekinių ratų suvedimą (10, pav. A).

Pasukite reguliatorių atitinkama kryptimi, jei automobilis pasuka į kairę/į dešinę važiuodamas tiesiai (pav. 10).

KLIŪČIŲ RUOŽAS

Norint pastatyti kliūčių ruožą, atskiras dalis reikia sujungti kabliukais (pav. 11).

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš valymą išjunkite prietaisą ir išimkite akumuliatorių ir baterijas.
- Automobilį ir valdiklį valykite drėgna šluoste.
- Prietaiso valymui nenaudokite stiprių cheminių medžiagų.
- Po kiekvieno naudojimo rekomenduojama nuvalyti automobilį nuo smėlio ir dulkių, patepti alyva visas judančias dalis.

Nuotraukos yra tik iliustracinės, tikroji produktų išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

Uvod

Poštovani kupci

Zahvaljujemo što ste nam ukazali povjerenje i odabrali marku Overmax. Zahvaljujući uporabi visokokvalitetnih materijala i modernih tehnoloških rješenja, nudimo vam proizvod koji je savršen za svakodnevnu upotrebu. Sigurni smo da će udovoljiti vašim zahtjevima zahvaljujući velikoj pažnji tijekom izrade. Prije uporabe proizvoda, pažljivo pročitajte ove upute.

Ako imate bilo kakvih nedoumica ili pitanja o proizvodu koji ste kupili, kontaktirajte nas: **pomoctechniczna@overmax.pl**

VAŽNE INFORMACIJE

Prije uporabe uređaja pročitajte ovaj priručnik kako biste se upoznali s njegovim funkcijama i koristili ih prema namjeni.

1. Upozorenje. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.



2. Djeca starija od 3 godina mogu koristiti uređaj uz nadzor odrasle osobe.
3. Uređaj je namijenjen djeci starijoj od 8 godina. Nemojte dopustiti mlađoj djeci da se igraju s njim.
4. Koristite uređaj samo na ravnim i tvrdim površinama. Izbjegavajte vožnju po pijesku, travi ili drugim površinama koje mogu oštetiti uređaj. Ne dopustiti dodir s vodom.
5. Uređaj nije prikladan za vožnju u cestovnom prometu, na prepunim mjestima ili na mjestima gdje je lako izazvati sudar s pješacima ili drugim vozilima.

6. Budući da se uređajem upravlja bežično, pripazite na smetnje signala drugih obližnjih uređaja.
7. Nakon upotrebe ne dirajte motor automobila jer se uređaj zagrijava tijekom vožnje i može doseći visoke temperature.
8. Izbjegavajte korištenje uređaja noću i na mjestima s ograničenom vidljivošću.
9. Ne koristite uređaj u lošim vremenskim uvjetima kao što su oluje ili jaka kiša.
10. Nemojte koristiti uređaj ako primijetite bilo kakvo oštećenje.
11. Nemojte koristiti uređaj ako se počne kvariti, pretjerano se zagrijava, bio je u kontaktu s vodom, pokazuje promjenu boje, ispučjenja, proizvodi neprirodne zvukove, mirise ili druge neuobičajene pojave. U takvim slučajevima obratite se ovlaštenom servisu.
12. Koristite uređaj dalje od izvora topline, visokih temperatura, vrućih površina, izravne sunčeve svjetlosti, izvora iskrenja, otvorenog plamena, ulja i oštih rubova.
13. Ne koristite uređaj u okruženju koje sadrži zapaljive, eksplozivne ili otrovne tvari.
14. Nemojte popravljati ili modificirati uređaj. Ove radnje smije obavljati samo ovlašteni servis.
15. Ne koristite kemikalije za čišćenje uređaja.
16. Nakon svake uporabe isključite uređaj i odspojite bateriju.
17. Ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme, izvadite sve baterije.
18. Za punjenje baterije koristite samo strujni kabel koji je priložen u kompletu.
19. Bateriju i kabel za napajanje treba redovito provjeravati zbog oštećenja. Nemojte koristiti oštećene komponente.
20. Uređaj ne smije biti spojen na više od preporučenog broja izvora napajanja.
21. Jednokratne baterije se ne mogu puniti.

22. Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
23. Bateriju je potrebno izvaditi iz uređaja prije punjenja.
24. Ne koristite različite vrste baterija ili nove i rabljene baterije u uređaju.
25. Baterije moraju biti umetnute s ispravnim polaritetom (+ i -).
26. Istrošene baterije treba ukloniti iz igranke.
27. Stezaljke napajanja ne smiju biti kratko spojene.
28. Ne pokušavajte sami mijenjati električne krugove motora.
29. Prije čišćenja isključite uređaj i izvadite akumulator.
30. Nemojte koristiti uređaj suprotno njegovoj namjeni.
31. Ne stavljajte druge predmete na uređaj dok se koristi.
32. Čuvati na suhom, hladnom i tamnom mjestu.
33. Baterije i akumulator treba držati izvan dohvata djece.
34. Ako uređaj nije u uporabi, isključite ga kako biste izbjegli nepotrebno pražnjenje baterije i produžili joj vijek trajanja.

HR

POPIS DIJELOVA (SL. A)

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1. RC automobil | 6. USB kabel za punjenje |
| 2. Kontrolor | 7. Odvijač |
| 3. 2 x akumulator | 8. Dodatno kućište |
| 4. Set kotača za driftanje | 9. Staza s preprekama |
| 5. Set gumenih kotača za utrke | |

DIJAGRAM UREĐAJA (SL. B)

- | | |
|--|---|
| 1. Prekidač za uključivanje/
isključivanje kontrolera | 7. Pretinac za bateriju (2 x AA) |
| 2. Kontrolna dioda | 8. Pretinac za baterije |
| 3. Osvjetljenje | 9. Prekidač za paljenje/gašenje
automobila |
| 4. Regulator brzine | 10. Regulator poravnanja kotača |
| 5. Upravljačka tipka | 11. Poluga za zaključavanje |
| 6. Upravljanje gasom | |

INSTALIRANJE BATERIJE U KONTROLER

1. Odvijte vijak i skliznite s poklopca odjeljka za baterije (sl. 1).
2. Umetnite dvije AA baterije od 1,5 V. Obratite posebnu pozornost na polaritet baterija (slika 2).
3. Vratite poklopac i zategnite vijak (sl. 3).

UKLANJANJE BATERIJE U KONTROLERU

1. Odvijte vijak i skliznite s poklopca odjeljka za baterije (sl. 1).
2. Izvadite bateriju iz kontrolera.

PUNJENJE AKUMULATORA

Akumulator se mora napuniti prije prve uporabe automobila. Kako biste napunili akumulator:

1. Uvjerite se da je automobil isključen. Za uklanjanje akumulatora, okrenite polugu za zaključavanje i uklonite akumulator (sl. 4).
2. Spojite bateriju na kabel za napajanje. Spojite kabel za punjenje na USB priključak na vašem računalu ili na USB napajanje (slika 5). Tijekom punjenja naizmjenice će svijetliti crveno i zeleno indikatorsko svjetlo na kabelu za napajanje.
3. Kada je akumulator potpuno napunjen, zelena LED lampica će svijetliti neprekidno. Isključite bateriju iz kabela za napajanje.

Pažnja! Nakon korištenja automobila pričekajte 10 - 15 minuta prije punjenja baterije. Ne ostavljajte bateriju priključenu na punjenje bez nadzora. Preporučeni parametri punjača: 5V DC 2A. Vrijeme punjenja je približno 120 minuta.

UGRADNJA AKUMULATORA U AUTO

Stavite napunjenu bateriju u odjeljak za akumulator (8, slika B) i okrenite polugu za zaključavanje (slika 4).

UKLANJANJE AKUMULATORA U AUTOMOBILU

Okrenite polugu za zaključavanje (sl. 4) i izvadite akumulator.

PROMJENA KOTAČA

Za promjenu drift/racing kotača, odvrnite vijak, promijenite kotač i zatim ponovno zategnite vijak pomoću odvijača (slika 6).

PROMJENA KUĆIŠTA

Za promjenu kućišta, prvo odvrnite vijke, a zatim promijenite kućište. Stražnji dio kućišta zajedno sa spojlerom treba zavrnuti s donje strane, a prednji dio kućišta s gornje strane, pomoću odvijača (slika 7).

NAČIN UPOTREBE

1. Uklonite zaštitnu foliju s automobila prije korištenja.
2. Pomaknite prekidač na automobilu (9, sl. B).
3. Pritisnite prekidač kontrolera (1, slika B). Indikatorska svjetla u kontroleru i automobilu početak će treperiti. Pričekajte oko 15 sekundi da se kontroler poveže s automobilom. Indikatorska svjetla će stalno svijetliti.

PAŽNJA! Uvijek prvo upalite automobil jer bi u suprotnom kontroler mogao imati problema s povezivanjem s automobilom.

4. Za kretanje naprijed, pomaknite ručicu gasa unatrag. Za kočenje i vožnju unatrag, pomaknite ručicu gasa prema naprijed (sl. 8).
5. Za promjenu smjera vožnje automobila (lijevo-desno) koristite upravljački gumb (sl. 9).
6. Pritisnite gumb „osvjetljenje” za isključivanje/uključivanje osvjetljenja automobila (3, slika B).
7. Pritisnite tipku „podešavanje brzine” za podešavanje brzine. Donja svjetla automobila svijetle bijelo u niskom stupnju prijenosa i crveno u visokom stupnju prijenosa (4, slika B).

PODEŠAVANJE KOTAČA

Koristite regulator poravnanja kotača za podešavanje poravnanja prednjih kotača (10, slika A).

Pomaknite upravljač u odgovarajućem smjeru kada automobil skreće lijevo/desno dok vozite ravno (sl. 10).

KONSTRUKCIJA STAZE

Za izgradnju poligona s preprekama spojite elemente pomoću kuka (sl. 11).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja isključite uređaj i izvadite akumulator i baterije.
- Očistite automobil i kontroler vlažnom krpom.
- Ne koristite kemikalije za čišćenje uređaja.
- Nakon svake uporabe preporuča se očistiti automobil od pijeska i prašine te premazati uljem sve pokretne dijelove.

HR

Fotografije su samo ilustracije, stvarni izgled proizvoda može se razlikovati od prikazanog na fotografijama.

Bevezetés

Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy megbízott bennünk és az Overmax márkát választotta. A kiváló minőségű anyagoknak és a modern technológiai megoldásoknak köszönhetően egy mindennapi használatra alkalmas ideális terméket adunk Önnek. Biztosak vagyunk benne, hogy a kivételes gyártási gondosságból adódóan a termék minden igényét kielégíti. A termék használatba vétele előtt olvassa el figyelmesen a jelen használati útmutatót.

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a megvásárolt termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk:

pomoctechniczna@overmax.pl

FONTOS INFORMÁCIÓK

Kérjük, olvassa el ezt az útmutatót a termék használatba vétele előtt, hogy megismerje annak funkcióit és azt a rendeltetésnek megfelelően használhassa.

HU

1. Figyelmeztetés. 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Apró elemek. Fulladásveszély.



2. A 3 év feletti gyermekek felnőtt személy felügyelete mellett használhatják a terméket.
3. Ez a termék 8 év feletti személyek számára készült. Ne hagyja, hogy kisebb gyermekek játszanak a termékkel.
4. A terméket csak sík és kemény felületen használja. Kerülje a homokon, gyepen vagy más olyan felületeken való használatot, amely a termék sérülését okozhatja. Kerülje a termék vízzel való érintkezését.

5. A készülék nem alkalmas forgalomban, zsúfolt területeken vagy olyan helyeken való használatra, ahol könnyen gyalogosokkal vagy más járművekkel ütközhet.
6. Mivel a termék vezérlése vezeték nélkül történik, vigyázzon a közelben lévő más készülékek által kiváltott interferenciára.
7. Használat után ne nyúljon az autó motorjához, mivel a készülék használat közben felmelegszik és forró lehet.
8. Kerülje a termék használatát éjszaka, korlátozott látási viszonyok mellett és nehezen belátható helyeken.
9. Ne használja a készüléket rossz időjárási körülmények esetén, például viharban vagy heves esőzéskor.
10. Ne használja a készüléket, ha bármilyen sérülést észlel rajta.
11. Ne használja a készüléket, ha hibásan kezd működni, túlzottan felmelegszik, víz érte, elszíneződik, kidudorodik, természetellenes hangokat, szagokat bocsát ki, valamint akkor, ha egyéb rendellenes jelenségeket észlel. Ilyen esetekben forduljon a márkaszervizhez.
12. A készüléket hőforrásoktól, magas hőmérséklettől, forró felületektől, közvetlen napfénytől, szikráktól, nyílt lángtól, olajoktól és éles élektől távol használja.
13. Ne használja a terméket gyúlékony, robbanásveszélyes vagy mérgező anyagok környezetében.
14. Nem szabad saját kezűleg megjavítani, valamint módosítást végrehajtani a terméken. Ezek a műveletek kizárólag a márkaszervizben hajthatók végre.
15. Ne használjon vegyszereket a készülék tisztításához.
16. Minden használat után kapcsolja ki a terméket és vegye ki az akkumulátort.
17. Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az összes elemet.
18. Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt töltőkábelt használja.

19. Rendszeresen ellenőrizze az akkumulátort és a tápkábelt, hogy nincsenek rajtuk sérülések jelei. Ne használjon meghibásodott alkatrészeket.
20. A termék nem csatlakoztatható az ajánlottnál több áramforráshoz.
21. Az eldobható elemeket nem szabad újratölteni.
22. Az akkumulátorokat kizárólag felnőtt személy felügyelete mellett lehet feltölteni.
23. Töltés előtt vegye ki az akkumulátort a termékből.
24. Nem szabad különböző típusú, vagy új és régi elemet egyszerre behelyezni.
25. Az elemek behelyezésekor figyeljen a megfelelő polaritásra (+ és -).
26. Vegye ki a termékből a lemerült elemeket.
27. Ne zárja rövidre a tápcsatlakozókat.
28. Nem szabad önállóan módosítani a motor áramkörét.
29. Tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket és vegye ki az akkumulátort.
30. Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérően.
31. Semmilyen tárgyat ne helyezzen a termékre használat közben.
32. Száraz, hűvös és sötét helyen tárolandó.
33. Tartsa távol az elemeket és az akkumulátort a gyermekektől.
34. Ha a terméket nem használja, kapcsolja, hogy elkerülje az akkumulátor felesleges lemerülését és meghosszabbítsa az élettartamát.

HU

ALKATRÉSZLISTA (A. ÁBRA)

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Távirányítós RC autó | 6. USB töltőkábel |
| 2. Ellenőrző személy | 7. Csavarhúzó |
| 3. 2 x akkumulátor | 8. További karosszéria |
| 4. Drift kerék szett | 9. Akadálypálya |
| 5. Versenygumi szett | |

A TERMÉK BEMUTATÁSA (B. ÁBRA)

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1. Távirányító kapcsológomb | 7. Elemtartó (2 x AA) |
| 2. Jelzőfény | 8. Elemtartó |
| 3. Világítás | 9. Autó kapcsológomb |
| 4. Sebesség beállítás | 10. Kormányzási beállítás |
| 5. Vezérlő tekerőgomb | 11. Elemtartó rekesz zár |
| 6. Gázkar vezérlés | |

AZ ELEMÉK BEHELYEZÉSE A TÁVIRÁNYÍTÓBA

1. Csavarja ki a csavart és vegye le az elemtartó rekesz fedelét (1. ábra).
2. Helyezzen be két darab AA 1,5 V elemet. Különösen ügyeljen az elemek polaritására (2 ábra).
3. Tegye vissza az elemtartó fedelet és csavarja be a csavart (3. ábra).

AZ ELEMÉK ELTÁVOLÍTÁSA A TÁVIRÁNYÍTÓBÓL

1. Csavarja ki a csavart és vegye le az elemtartó rekesz fedelét (1. ábra).
2. Vegye ki az elemet a távirányítóból.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

Első használat előtt töltsé fel az akkumulátort. Az akkumulátor feltöltéséhez:

1. Ellenőrizze, hogy kikapcsolta az autót. Az akkumulátor eltávolításához fordítsa el az elemtartó rekesz kart és vegye ki az akkumulátort (4. ábra).
2. Csatlakoztassa az akkumulátort a töltőkábelre. Csatlakoztassa a töltőkábelt a számítógép USB aljzatához vagy USB tápegységhez (5 ábra). Töltés közben felváltva világít a töltőkábel piros és zöld jelzőfénye.
3. Az akkumulátor teljes feltöltését követően folyamatosan világítani kezd a zöld jelzőfény. Válassza le az akkumulátort a töltőkábelről.

Figyelem! Az autó használata után várjon 10 - 15 percet, mielőtt elkezdi tölteni az akkumulátort. Ne hagyja felügyelet nélkül a töltőre csatlakoztatott akkumulátort. A töltő ajánlott paraméterei: 5V DC 2A. A töltés időtartama körülbelül 120 perc.

AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE AZ AUTÓBA

Helyezze be a feltöltött akkumulátort az elemtartó rekeszbe (8, B ábra) és fordítsa el az elemtartó rekesz zárt (4. ábra).

AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA AZ AUTÓBÓL

Csavarja el az elemtartó rekesz zárat (4. ábra) és vegye ki az akkumulátort.

KERÉKCSERE

A drifteléshez/versenyzéshez szükséges kerekek cseréjéhez csavarja ki a csavart, cserélje ki a kereket, majd csavarja vissza és húzza meg a csavart egy csavarhúzóval (6. ábra).

KAROSSZÉRIA CSERÉJE

A karosszéria cseréjéhez először csavarja ki a csavarokat, majd cserélje ki a karosszériát. Alulról csavarja vissza a karosszéria hátsó részét a spoilerrel együtt, felülről a karosszéria elülső részét (7. ábra).

A JÁTÉK HASZNÁLATA

1. Használat előtt távolítsa el a védőfóliát az autóról.
2. Csúszta át az autó kapcsolóját (9, B ábra).
3. Nyomja meg távirányító kapcsológombját (1, B ábra). Villogni kezdenek a távirányító és az autó jelzőfényei. Várjon körülbelül 15 másodpercet, amíg a távirányító csatlakozik az autóhoz. A jelzőfények folyamatosan világítanak.

FIGYELEM! Először mindig az autót kapcsolja be, különben a távirányító nehezen tud kapcsolatot létesíteni az autóval.

4. Előrehaladáshoz húzza hátra a gázkart. Fékezéshez vagy tolatáshoz tolja előre a gázkart (8. ábra).
5. Kanyarodáshoz (balra-jobbra) használja a vezérlő tekerőgombot (9. ábra).
6. Nyomja meg a „világítás” gombot az autó világításának kikapcsolásához/ bekapcsolásához (3, B ábra).
7. Nyomja meg a „sebességszabályozás” gombot a sebesség beállításához. Az autó alsó lámpái alacsony sebességnél féhéren, nagy sebességnél pirosan világítanak (4, B ábra).

KORMÁNYZÁSI BEÁLLÍTÁS

Az első kerekek kerékösszetartásának beállításához használja a kormányzási beállítást (10, A ábra).

Mozgassa el a beállító gombot a megfelelő irányba, ha az autó az előrehaladás alatt balra/jobbra kanyarodik (10. ábra).

HU PÁLYAÉPÍTÉS

Akadálypálya építéséhez csatlakoztassa az elemeket (11. ábra).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket és vegye ki az akkumulátort és az elemeket.
- Az autót és a távirányítót nedves ruhával tisztítsa.
- Ne használjon vegyszereket a készülék tisztításához.
- Minden használat után tisztítsa meg az autót a homoktól és a portól, majd olajozzon be minden mozgó alkatrészt.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

Úvod

Vážený kliente!

Děkujeme, že jste nám důvěřovali a vybrali si značku Overmax .

Díky použití vysoce kvalitních materiálů a moderních technologických řešení vám poskytujeme produkt perfektní pro každodenní použití. Jsme si jisti, že díky velké pečlivosti při zpracování splní vaše požadavky. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte následující uživatelskou příručku.

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy k zakoupenému produktu, kontaktujte nás: **pomoctechniczna@overmax.pl**

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Před prvním použitím výrobku si přečtěte tento návod, abyste se seznámili s jeho funkcemi a používali jej v souladu s určením.

1. Varování. Nevhodné pro děti do 3 let. Malé prvky. Nebezpečí udušení.



2. Děti starší 3 let mohou zařízení používat pod dohledem dospělých osob.
3. Zařízení je vhodné pro děti starší 8 let. Nedovolte mladším dětem, aby si s ním hrály.
4. Zařízení používejte pouze na rovném a tvrdém povrchu. Nejezděte po písku, trávě nebo na jiném povrchu, které mohou způsobit poškození zařízení. Zabraňte kontaktu s vodou.
5. Zařízení není vhodné pro jízdu v silničním provozu, v přeplněných prostorách a prostorách, kde může snadno dojít ke srážce s chodci nebo jinými vozidly.
6. Protože se zařízení ovládá bezdrátově, dávejte pozor na rušení signálu způsobené jinými okolními zařízeními.

7. Po použití se nedotýkejte motoru auta, protože se zařízení zahřívá během jízdy a může dosahovat vysokých teplot.
8. Zařízení nepoužívejte v noci a na místech s omezenou viditelností.
9. Zařízení nepoužívejte za špatných povětrnostních podmínek, jako jsou bouřky nebo silné deště.
10. Nepoužívejte zařízení, pokud zjistíte jakékoli poškození.
11. Nepoužívejte zařízení, pokud začne špatně fungovat, nadměrně se zahřívá, přišlo do styku s vodou, objevuje se na něm změna barvy, vyboulení, vydává atypické zvuky, zápachy a když vzniknou jiné neobvyklé jevy. V takových případech kontaktujte autorizovaný servis.
12. Zařízení používejte mimo dosah zdrojů tepla, vysokých teplot, horkých povrchů, přímého slunečního záření, zdrojů jiskření, otevřeného ohně, olejů a ostrých hran.
13. Nepoužívejte zařízení v prostředí s hořlavými, výbušnými nebo toxickými látkami.
14. Zařízení neopravujte ani neupravujte. Tyto činnosti může provádět pouze autorizovaný servis.
15. K čištění zařízení nepoužívejte chemické látky.
16. Po každém použití zařízení vypněte a odpojte autobaterii.
17. Pokud zařízení nepoužíváte delší dobu, vyjměte všechny baterie.
18. K nabíjení autobaterie používejte pouze dodaný napájecí kabel.
19. Autobaterii a napájecí kabel pravidelně kontrolujte, zda nejsou poškozeny. Nepoužívejte poškozené součásti.
20. Zařízení nepřipojujte k více zdrojům napájení, než je doporučeno.
21. Jednorázovou baterii nelze nabíjet.
22. Autobaterie se musí nabíjet pouze pod dohledem dospělých osob.
23. Před nabíjením vyjměte autobaterii ze zařízení.
24. Nevkládejte různé typy baterií nebo nové a použité baterie.
25. Baterie vkládejte s dodržением správné polaritý (+ a -).
26. Vybité baterie vyjměte ze zařízení.

27. Nezkratujte napájecí svorky.
28. Neměňte sami elektrické obvody motoru.
29. Před čištěním vypněte zařízení a vyjměte autobaterii.
30. Zařízení nepoužívejte v rozporu s určením.
31. Při používání nepokládejte na zařízení jiné předměty.
32. Skladujte na suchém, chladném a tmavém místě.
33. Baterie a autobaterie uchovávejte mimo dosah dětí.
34. Pokud zařízení nepoužíváte, vypněte jej, abyste předešli zbytečnému vybíjení baterie a prodloužili její životnost.

SEZNAM ČÁSTÍ (OBR. A)

- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| 1. RC auto | 6. USB nabíjecí kabel |
| 2. Kontrolér | 7. Šroubovák |
| 3. 2x autobaterie | 8. Další karoserie |
| 4. Sada kol pro driftování | 9. Překážková dráha |
| 5. Sada gumových kol pro závody | |

SCHÉMA ZAŘÍZENÍ (OBR. B)

- | | |
|------------------------|---------------------------------|
| 1. Přepínač kontroléru | 7. Příhrádka na baterie (2x AA) |
| 2. LED kontrolka | 8. Příhrádka na autobaterii |
| 3. Osvětlení | 9. Přepínač auta |
| 4. Regulace rychlosti | 10. Seřizovač geometrie kol |
| 5. Ovládací knoflík | 11. Zajišťovací páčka |
| 6. Ovládání plynu | |

CS

MONTÁŽ BATERIÍ DO KONTROLÉRU

1. Vyšroubujte šroubek a sejměte kryt příhrádky na baterie (obr. 1).
2. Vložte dvě baterie AA 1,5 V. Věnujte zvláštní pozornost polaritě baterií (obr. 2).
3. Nasad'te kryt zpět a zašroubujte šroubek (obr. 3).

VMUTÍ BATERÍ Z KONTROLÉRU

1. Vyšroubujte šroubek a sejměte kryt přihrádky na baterie (obr. 1).
2. Vyměte baterie z kontroléru.

NABÍJENÍ AUTOBATERIE

Před prvním použitím vozidla nabijte autobaterii. Chcete-li nabít autobaterii:

1. Ujistěte se, že je auto vypnuté. Chcete-li autobaterii vyjmout, otočte zajišťovací páčku a vyjměte autobaterii (obr. 4).
2. Připojte autobaterii k napájecímu kabelu. Připojte nabíjecí kabel do USB zásuvky v počítači nebo k USB adaptéru (obr. 5). Při nabíjení bude na napájecím kabelu střídavě svítit červená a zelená LED kontrolka.
3. Jakmile bude autobaterie plně nabitá, zelená LED kontrolka se rozsvítí nepřetržitě. Odpojte autobaterii od napájecího kabelu.

Pozor! **Po používání auta počkejte 10-15 minut, než začnete autobaterii nabíjet.** Nenechávejte autobaterii připojenou k nabíjení bez dozoru. Doporučené parametry nabíječky: 5V DC 2A. Doba nabíjení je asi 120 minut.

CS

MONTÁŽ AUTOBATERIE DO AUTA

Nabitou autobaterii vložte do přihrádky na autobaterii (8, obr. B) a otočte zajišťovací páčku (obr. 4).

VMUTÍ AUTOBATERIE Z AUTA

Otočte zajišťovací páčku (obr. 4) a vyjměte autobaterii.

VÝMĚNA KOL

Chcete-li vyměnit kola pro driftování/závody, vyšroubujte šroub, vyměňte kolo a pak opět utáhněte šroub pomocí šroubováku (obr. 6).

VÝMĚNA KAROSERIE

Chcete-li vyměnit karoserii, nejprve vyšroubujte šrouby a pak vyměňte karoserii. Zadní část karoserie společně se spoilerem znovu přišroubujte zespodu a přední část karoserie přišroubujte shora pomocí šroubováku (obr. 7).

ZPŮSOB POUŽÍVÁNÍ

1. Před prvním použitím odstraňte z auta ochrannou fólii.
2. Přesuňte přepínač na autě (9, obr. B).
3. Stiskněte přepínač kontroléru (1, obr. B). Kontrolky na kontroléru a autě začnou blikat. Počkejte asi 15 sekund, než se kontrolér připojí k autu. Kontrolky začnou nepřetržitě svítit.

POZOR! Vždy nejprve zapněte auto, jinak může mít kontrolér problém s navázáním připojení k autu.

4. Chcete-li jet dopředu, posuňte páčku plynu dozadu. Chcete-li zabrzdít a jet dozadu, posuňte páčku plynu dopředu (obr. 8).
5. Chcete-li změnit směr jízdy auta (vlevo-vpravo), použijte ovládací knoflík (obr. 9).
6. Stisknutím tlačítka „osvětlení“ vypnete/zapnete osvětlení v autě (3, obr. B).
7. Stisknutím tlačítka „regulace rychlosti“ přizpůsobíte rychlost. Spodní světla auta se podsvítí bíle při nízkém převodovém stupni a červeně při vysokém převodovém stupni (4, obr. B).

SEŘIZOVAČ GEOMETRIE KOL

Pomocí seřizovače geometrie kol nastavte sblíhavost předních kol (10, obr. A).

Přesuňte seřizovač v příslušném směru, pokud auto zatáčí doleva/doprava při jízdě rovně (obr. 10).

KONSTRUKCE DRÁHY

Chcete-li postavit překážkovou dráhu, spojte prvky pomocí háčků (obr. 11).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním vypněte zařízení a vyjměte autobaterii a baterie.
- Auto a kontrolér vyčistěte vlhkým hadříkem.
- K čištění zařízení nepoužívejte silné chemické látky.
- Po každém použití očistěte auto od písku a prachu a namažte olejem všechny pohyblivé části.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

Úvod

Vážený klient!

Ďakujeme, že ste nám dôverovali a vybrali si značku Overmax .

Vďaka použitiu vysoko kvalitných materiálov a moderných technologických riešení vám poskytujeme produkt perfektný na každodenné použitie. Sme si istí, že vďaka veľkej starostlivosti pri spracovaní splnia vaše požiadavky. Pred použitím produktu si prosím pozorne prečítajte nasledujúcu používateľskú príručku.

Ak máte akékoľvek pripomienky alebo otázky k zakúpenému produktu, kontaktujte nás: **pomoctechniczna@overmax.pl**

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Pred použitím spotrebiča si prečítajte tento návod, aby ste sa oboznámili s jeho funkciami a používali ho v súlade s jeho určením.

1. Upozornenie. Nevhodné pre deti mladšie ako 3 roky. Malé časti. Nebezpečenstvo udusenía.



2. Deti staršie ako 3 rokov môžu zariadenie používať pod dohľadom dospelých.
3. Zariadenie je vhodné pre deti staršie ako 8 rokov. Nedovoľte mladším deťom, aby sa s ním hrali.
4. Zariadenie používajte len na rovnom a tvrdom povrchu. Vyhýbajte sa jazde po piesku, tráve alebo iných povrchoch, ktoré môžu spôsobiť poškodenie zariadenia. Nedovoľte kontakt s vodou.
5. Zariadenie nie je vhodné na jazdu v premávke, v preplnených priestoroch alebo v priestoroch, kde je ľahké spôsobiť kolíziu s chodcami alebo inými vozidlami.

SK

6. Keďže sa zariadenie ovláda bezdrôtovo, je potrebné dbať na to, aby nedochádzalo k rušeniu signálu spôsobenému inými zariadeniami v okolí.
7. Po použití sa nedotýkajte motora vozidla, pretože zariadenie sa počas jazdy zahrieva a môže dosiahnuť vysoké teploty.
8. Zariadenie nepoužívajte v noci a na miestach s obmedzenou viditeľnosťou.
9. Zariadenie nepoužívajte v zlých poveternostných podmienkach, ako sú búrky alebo silné dažde.
10. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, zariadenie nepoužívajte.
11. Zariadenie nepoužívajte, ak začne zlyhávať, nadmerne sa zahrieva, bolo v kontakte s vodou, zmenilo farbu, vydáva sa, vydáva neprirodzené zvuky, zápacha alebo ak sa vyskytnú iné neobvyklé javy. V takýchto prípadoch sa obráťte na autorizované servisné stredisko.
12. Spotrebič používajte mimo zdrojov tepla, vysokých teplôt, horúcich povrchov, priameho slnečného žiarenia, zdrojov iskier, otvoreného ohňa, olejov a ostrých hrán.
13. Zariadenie nepoužívajte v prostredí, ktoré obsahuje horľavé, výbušné alebo toxické látky.
14. Spotrebič neopravujte ani neupravujte. Tieto činnosti môže vykonávať len autorizované servisné stredisko.
15. Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemikálie.
16. Po každom použití zariadenie vypnite a odpojte batériu.
17. Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužíva, vyberte všetky batérie.
18. Na nabíjanie batérie používajte iba dodaný napájací kábel.
19. Batéria a napájací kábel by sa mali pravidelne kontrolovať, či nie sú poškodené. Nepoužívajte poškodené komponenty.
20. Prístroj nesmie byť pripojený k väčšiemu počtu zdrojov napájania, ako je odporúčaný počet.
21. Jednorazové batérie nie je možné nabíjať.

22. Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelých.
23. Pred nabíjaním je potrebné batériu zo zariadenia vybrať.
24. Do zariadenia nevkladajte rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie.
25. Batérie musia byť vložené so správnou polaritou (+ a -).
26. Vybité batérie by sa mali z hračky vybrať.
27. Napájacie svorky nesmú byť skratované.
28. Elektrické obvody motora sami nemeňte.
29. Pred čistením zariadenie vypnite a vyberte batériu.
30. Nepoužívajte zariadenie v rozpore s jeho určením.
31. Počas používania neklad'te na zariadenie iné predmety.
32. Skladujte na suchom, chladnom a tmavom mieste.
33. Batérie a nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
34. Ak sa zariadenie nepoužíva, malo by sa vypnúť, aby sa predišlo zbytočnému vybíjaniu batérie a aby sa tak predĺžila jeho životnosť.

ZOZNAM DIELOV (OBR. A)

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. RC auto | kolies |
| 2. Ovládač | 6. Nabíjací kábel USB |
| 3. 2 x batéria | 7. Skrutkovač |
| 4. Sada kolies na driftovanie | 8. Dodatočné puzdro |
| 5. Sada gumených pretekárskych | 9. Prekážková dráha |

SK

SCHÉMA ZARIADENIA (OBR. B)

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Spínač zapnutia/vypnutia ovládača | 7. Priehradka na batérie (2 x AA) |
| 2. Kontrolka | 8. Priehradka na batérie |
| 3. Osvetlenie | 9. Spínač zapnutia/vypnutia vozidla |
| 4. Regulátor rýchlosti | 10. Nastavovač geometrie kolies |
| 5. Gombík na ovládanie | 11. Blokovacia páka |
| 6. Ovládanie škrtiacej klapky | |

INŠTALÁCIA BATÉRIE V OVLÁDAČI

1. Uvoľnite skrutku a odsuňte kryt priehradky pre batérie (obr. 1).
2. Vložte dve batérie AA 1,5 V. Dbajte najmä na polaritu batérií (obr. 2).
3. Nasad'te kryt späť a utiahnite skrutku (obr. 3).

DEMONTÁŽ BATÉRIE Z OVLÁDAČA

1. Uvoľnite skrutku a odsuňte kryt priehradky pre batérie (obr. 1).
2. Vyberte batériu z ovládača.

NABÍJANIE AUTOBATÉRIE

Pred prvým použitím auta musí byť batéria nabitá. Ak chcete batériu nabiť:

1. Uistite sa, že je auto vypnuté. Ak chcete vybrať batériu, otočte blokovaciu páku a vyberte batériu (obr. 4).
2. Pripojte batériu k napájacímu káblu. Pripojte nabíjací kábel do USB zásuvky na počítači alebo k napájacímu adaptéru USB (obr. 5). Počas nabíjania sa na napájacom kábli striedajú červené a zelené kontrolky.
3. Keď je batéria úplne nabitá, zelená kontrolka LED svieti nepretržite. Odpojte batériu od napájacieho kábla.

Pozor! Po použití auta počkajte 10 - 15 minút kým začnete batériu nabíjať.

SK

Nenechávajte batériu pripojenú k nabíjaniu bez dozoru. Odporúčané parametre nabíjačky: 5 V DC 2A. Čas nabíjania je približne 120 minút.

MONTÁŽ BATÉRIE DO AUTA

Vložte nabitú batériu do priehradky na batérie (8, obr. B) a otočte blokovaciu páku (obr. 4).

DEMONTÁŽ BATÉRIE V AUTE

Otočte blokovaciu páku (obr. 4) a vyberte batériu.

VÝMENA KOLIES

Ak chcete vymeniť kolesá na driftovanie / preteky, odskrutkujte skrutku, vymeňte koleso a potom skrutku znovu utiahnite skrutkovačom (obr. 6).

VÝMENA PUZDRA

Ak chcete vymeniť puzdro, musíte najprv odstrániť skrutky a potom vymeniť puzdro. Zadnú časť puzdra vrátane spojlera naskrutkujte späť zdola a prednú časť puzdra naskrutkujte zhora pomocou skrutkovača (obrázok 7).

SPÔSOB POUŽITIA

1. Pred použitím odstráňte ochrannú fóliu z auta.
2. Posuňte spínač na aute (9, obr. B).
3. Stlačte spínač ovládača (1, obr. B). Kontrolky na ovládači a aute začnú blikať. Počkejte približne 15 sekúnd, kým sa ovládač pripojí k vozidlu. Kontrolky začnú svietiť nepretržite.

POZOR! Vždy najprv zapnite auto, inak môže mať ovládač problémy s nadviazaním spojenia s autom.

4. Ak chcete jazdiť dopredu, posuňte škrtiacu klapku dozadu. Ak chcete brzdiť a jazdiť dozadu, posuňte škrtiacu klapku dopredu (obr. 8).
5. Ak chcete zmeniť smer jazdy (vľavo-vpravo), použite ovládací gombík (obr. 9).
6. Stlačte tlačidlo „osvetlenie“, ak chcete vypnúť / zapnúť osvetlenie vozidla (3, obr. B).
7. Stlačte tlačidlo „nastavenie rýchlosti“, ak chcete nastaviť rýchlosť. Spodné svetlá auta svietia bielo pri nízkom prevodovom stupni a červeno pri vysokom prevodovom stupni (4, obr. B).

NASTAVOVAČ GEOMETRIE KOLIES

Pomocou nastavovača geometrie kolies nastavte zbiehavosť predných kolies (10, obr. A).

Ak sa auto pri jazde rovno otáča doľava/doprava, nastavte nastavovač v príslušnom smere (obr. 10).

KONŠTRUKCIA DRÁHY

Na zostavenie prekážkovej dráhy je potrebné spojiť jednotlivé komponenty pomocou háčikov (obrázok 11).

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením zariadenie vypnite a vyberte batériu a akumulátory.
- Vyčistite auto a ovládač vlhkou handričkou.
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte silné chemikálie.
- Po každom použití sa odporúča vyčistiť auto od piesku a prachu a všetky pohyblivé časti naolejovať.

Fotografie slúžia len na ilustračné účely, skutočný vzhľad výrobkov sa môže líšiť od vzhľadu na fotkách.

PL	Częstotliwość: 2.407-2.478GHz Moc wyjściowa RF:2.87dBm
EN	Frequency: 2.407-2.478GHz RF output power:2.87dBm
DE	Frequenz: 2.407-2.478GHz HF-Ausgangsleistung:2.87dBm
IT	Frequenza: 2.407-2.478GHz Potenza di uscita RF:2.87dBm
FR	Fréquence : 2.407-2.478GHz Puissance de sortie RF :2.87dBm
ES	Frecuencia: 2.407-2.478GHz Potencia de salida de RF:2.87dBm
NL	Frequentie: 2.407-2.478GHz RF-uitgangsvermogen:2.87dBm
LT	Dažnis: 2.407-2.478GHz RF išėjimo galia:2.87dBm
HR	Frekvencija: 2.407-2.478GHz RF izlazna snaga:2.87dBm
HU	Frekvencia: 2.407-2.478GHz RF kimeneti teljesítmény:2.87dBm
CS	Frekvence: 2.407-2.478GHz Výstupní výkon RF: 2.87dBm
SK	Frekvencia: 2.407-2.478GHz Výstupný výkon RF: 2.87dBm



PL: Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej. Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

EN: The product complies with requirements of EU directives. Pursuant to the Directive 2012/19/EU, this product is subject to selective collection. The product must not be disposed of along with domestic waste as it may pose a threat to the environment and human health. The worn-out product must be handed over to the electrics and electronics recycling center.

DE: Das Produkt stimmt mit den Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE unterliegt das Produkt einer getrennten Sammlung. Das Produkt darf man nicht zusammen mit kommunalen Abfällen entsorgen, weil das die Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen bilden kann. Das verbrauchte Produkt soll man in einem entsprechenden Rücknahmepunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückgeben.

IT: Prodotto conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea. In conformità alla direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici perché può costituire una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Si prega di restituire il vecchio prodotto al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

FR: Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la Directive 2012/19/UE, le présent produit est soumis à la collecte séparée. Il convient de ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers, car il peut constituer un danger pour l'environnement et la santé humaine. Le produit usé devrait être remis au point de recyclage des appareils électriques et électroniques.

ES: El producto cumple los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a recogida selectiva. El producto no debe eliminarse con los residuos municipales, ya que puede suponer una amenaza para el medio ambiente y la salud humana. Por favor, entrega el producto que ya no vayas a utilizar a un centro de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

NL: Product in overeenstemming met de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid omdat het een bedreiging kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Lever uw oude product in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

LT: Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.

Pagal 2012/19 / ES Direktyvą šis produktas yra rūšiuojamas. Produkto negalima išmesti su komunalinėmis atliekomis, nes tai gali kelti grėsmę aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą gaminį reikia nugabenti į elektros ir elektroninės įrangos perdirbimo punktą.

HR: Proizvod je sukladan propisima Direktive Europske Unije.

Sukladno Direktivi 2012/19/UE ovaj proizvod spada u selektivno skupljanje. Proizvod se ne smije bacati skupa s drugim komunalnim otpadom, jer može predstavljati prijetnju za okoliš i ljudsko zdravlje. Potrošeni proizvod je potrebno odnijeti u centar za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

HU: A termék megfelel az Európai Unió irányelvei követelményeinek.

A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket szelektív hulladékgyűjtés keretein belül kell ártalmatlanítani. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Szolgáltatassa be az elhasznált terméket az elektromos és elektronikus berendezések begyűjtő pontjába.

CS: Produkt je v souladu s požadavky směrníc Evropské unie. V souladu se směnicí 2012/19/EU podléhá tento produkt selektivní sběrci. Produkt by neměl být vyhazován společně s komunálními odpady, protože může představovat riziko pro životní prostředí a lidské zdraví. Vyřazený produkt by měl být předán do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

SK: Výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc Európskej únie. V súlad sa smernicou 2012/19/EÚ podlieha jedná sa o selektívny produkt zbercu . Produkt od nemal bytost' vyhadzovaný spoločne s komunálnymi odpadmi, pretože môže predstavovať riziko pre životné prostredie a ľudské zdravie . Vyrazený produkt by mal bytost' odovzdaný do zberného miesta na recykláciu elektrické a elektronické zariadenia.

OVERMAX



www.overmax.eu